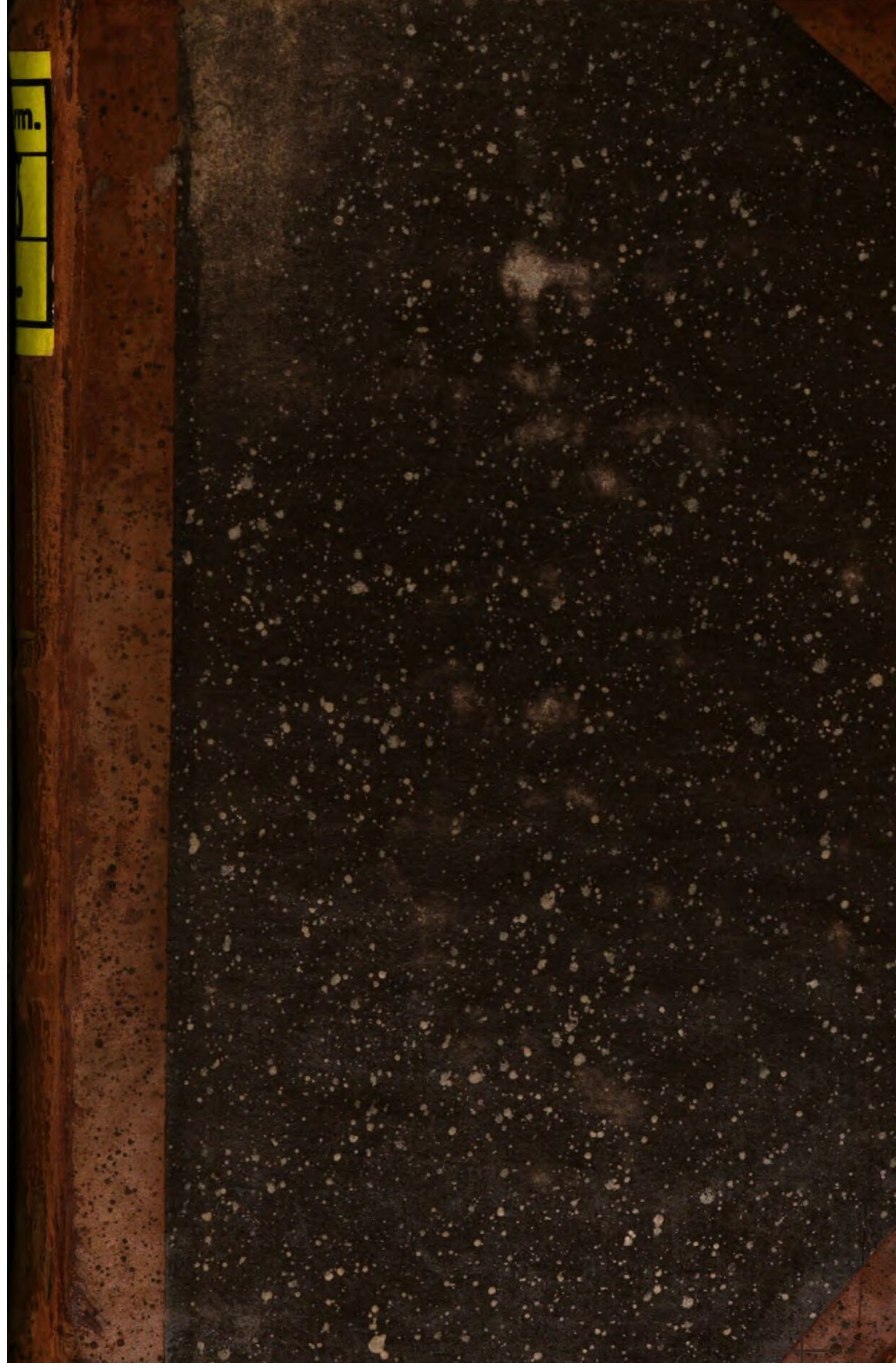




<36611685530016

<36611685530016

Bayer. Staatsbibliothek



EPIGRAMMATISCHE
ANTHOLOGIE

Herausgegeben

von

Joh. Christ. Friedr. Haug
und
Friedr. Christ. Weissner.



Fünfter Theil.

Zürich 1808.

Bei Orell Füßli und Compagnie.

*Ständisches
Bibliothek
München*

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

JOHANN GOTTFRIED VON HERDER.

Geboren 1744. zu Mohrungen in
Preussen. Gestorben 1803. zu Wei-
mar, als Präsident des Konsistoriums,
Oberhofprediger und Generalsuperin-
tendent.

I.
DIE UNREIF ABGERISSENE
TRAUBE.

Welche verwegene Faust, du weinernäh-
rende Traube,
Evius junges Kind, rifs von der Rebe dich ab?
Und da du ihm die Lippe zusammen zogest,
so warf er
Dich als Greuel dem fufsirrenden Wande-
rer hin.

Nie sey Bacchus ihm hold, dem Freyler, der
wie Lykurgus
Wachsende Fröhlichkeit mitten im Reifen
erstickt,
Der es dir nicht vergönnte, den Kelch der
Freude zu füllen,
Und bey Freundesgesang Herzen zu trösten
im Gram!

2.

AN DIE NACHTIGALL;
DIE EINE CICADA DAVON TRÄGT.

Attisches Mädchen, wie? Philomele, du Hon-
niggenährte,

Eine Cicada trägst du für die Jungen ins Nest?
Raubt die Geflügelte, raubt der singende Bote
des Frühlings

Eine Geflügelte, die mit ihr den Frühling
besang?

Nachtigall, laß die Arme! Sie ist eine Fremde,
wie du bist:

Keinem Sänger Apolls ziemet des Anderen
Mord.

3.

DER REICHE ARME.

Willst du reich in der Armuth seyn: so
zähle dein Schaf dir

Für eine Heerde; genug, wenn es dich fröhlich
ernährt.

4.

DIE HIRTENFLÖTE
IM TEMPEL DER VENUS.

Ländliche Flöte, was thust du hier in der
goldenen Cypris
Pallast, wo du, verstummt, eine Verachtete,
hängst?
Hier sind keine Gebürge, noch wiederhallende
Thale;
Amor und Wollust nur tanzen und buhlen
umher.
Kehre zurück, Verirrte, zurück zur Aue des
Hirten:
Töne der Unschuld freun nur ein unschuldi-
ges Herz.

5.

ARISTOPHANES.

Einen Tempel, der nimmer zerfiel, suchten
der Anmuth
Schwestern und fanden ihn in Aristophanes
Geist.

6.

DIE WARME QUELLE.

Unter diesen Platanen lag einst in lieblichem
Schlummer

Amor; die Fackel lag neben die Quelle ge-
senkt,

Und da sprachen die Nymphen: Was sollen
wir thun mit der Fackel?

Löschen wollen wir sie, kühlen der Sterbli-
chen Herz:

Und sie tauchten sie nieder: Da mischten sich
Wellen und Liebe;

Liebende Nymphen, ihr strömt selber nun
zärtliche Glut.

7.

DER DOPPELTE PFEIL.

Amor, ein Gott bist du, wenn du mit dop-
peltem Pfeile

Zwey verwundest; ein Schalk, wenn du mit
Einem nur triffst.

8.

DIE MORGENRÖTHE.

Freund, was sollen die Thränen, die von der
Wange dir schleichen?

Was soll schweigender Gram hier an dem
Becher der Lust?

Bist du der Einzige denn, den trügende Liebe
gekränkt hat?

Du der Einzige, den Amor mit Qualen belohnt?
Trink' und vergifs des Grams! Blick' auf!

Dort steigt Aurora
Aus den Wellen: wer weiß, ob wir den He-
sperus schaun?

9.

DIE EINSEITIGE LIEBE.

Konntest mit Einer Flamme du nicht zwey
Herzen entzünden,

Liebe, so nimm sie auch mir, oder verbrenne
mich ganz.

10.

DIE ERFINDUNG
DER WASSERMÜHLE.

Laßt die Hände nun ruhn, ihr mahlenden
Mädchen, und schlafet
Lange, der Morgenhahn störe den Schlummer
euch nicht.
Ceres hat eure Mühe den Nymphen künftig
empfohlen,
Hüpfend stürzen sie sich über das rollende
Rad,
Das mit vielen Speichen um seine Achse sich
wälzend,
Mahlender Steine vier, schwere, zermalmende,
treibt.
Jetzt genießsen wir wieder der alten goldenen
Zeiten,
Essen der Göttinn Frucht ohne belastende
Müh.

II.

DIE BIENEN.

Säuselt hinaus, ihr Bienen, ihr Kinder des
 honigen Frühlings,
Schwärmt auf Blumen und bringt euren ge-
 sammelten Thau
Uns. Den Sterblichen strömt aus euren nied-
 lichen Zellen
Goldener Strom, ein Quell aus der verlebeten
 Zeit,
Wo nicht Hacke, noch Karst, wo Pflug und
 Stiere nicht gruben,
Wo die Natur uns selbst Nectar in Strömen
 verlieh.
Fliegt denn, Schwärme der Luft, ihr Nectar-
 bereitenden Bienen,
Die ihr die goldene Zeit selbst noch genießet
 und schafft.

DIE NACHTIGALL.

Weinst du noch immer, o Freundin, um
deine vergangenen Leiden?

Oeffnest immer du neu deine verwundete
Brust?

Nachtigall, laß die Klage! Wir Sterblichen
selber vergessen

Gerne des alten Grams, bis uns ein neuer
berückt.

DAS GOLD UND DER STRICK.

Gold lag hier begraben. Ein Dürftiger, der
mit dem Strick schon

Bange zum Tode ging, fand das begrabene
Gold.

Freudig nahm er und liefs den Strick. Du,
der es begraben,

Find' ihn, finde mit ihm, was du verdienst,
den Tod.

14.

DER ACKER.

Achämenides hatte mich einst; jetzt bin ich
Menippus

Acker; in kurzer Zeit bin ich in anderer
Hand.

Jeder nennet mich sein und glaubt, daß ihm
ich gehöre:

Und ich gehöre doch nur Einem, dem wech-
selnden Glück.

15.

DIE GEWAFFNETE VENUS.

Als die kriegende Pallas die Liebesgöttinn in
Waffen

Sah, wohl an, sprach sie, laß uns versuchen
den Kampf.

Lächelnd erwiederte diese: Bedarfs gewaffne-
ter Kämpfe?

Trug ich nicht über dich nackt schon die
Krone davon?

16.

DIE SCHIFFFAHRT DES LEBENS.

Willst, o Sterblicher, du das Meer des
 gefährlichen Lebens
 Froh durchschiffen und froh landen im Hafen
 dereinst,
 Lafs, wenn Winde dir heucheln, dich nicht
 vom Stolze besiegen,
 Lafs, wenn Sturm dich ergreift, nimmer dir
 rauben den Muth.
 Männliche Tugend sey dein Ruder, der Anker
 die Hoffnung;
 Wechselnd bringen sie dich durch die Gefah-
 ren ans Land.

17.

LIEBE UND HOFFNUNG.

Süße Liebe, der Hoffnung Schwester; aber
 verzeih mir,
 Holde, dafs Hoffnung mir dennoch die süßere
 sey.

18.

DER SPIEGEL DER LAIS.

Als mit den Jahren Lais nun ihre Reize ver-
blühen sah,

Als sie das Alter sah kommen auf ihrem Ge-
sicht,

Hassete sie den Spiegel, den Zeugen des kom-
menden Alters:

Kehre zurück, sprach sie, kehre zur Göttinn
zurück,

Die mich lange geliebt hat! — Nimm den Spie-
gel, o holde

Paphia; dir nur sind ewige Reize verliehn.

19.

DIE WÜRFELSPIELERINN.

Reizendes Kind, du spielst in der Mutter
Schoofse mit Würfeln:

Dreyzehn Jahre, so sind Herzen der Männer
dein Spiel.

DER SPIEGEL DER LAIS.

Ich, deren Vorsaal sonst von schmachtenden
 Jünglingen voll war,
 Die mit der Griechen Herz wie mit dem Balle
 gespielt,
 Lais weihet der Paphia jetzt den Spiegel. Er
 zeigt ihr
 Nicht, was sie war. Was sie ist, mag sie nicht
 sehen in ihm.

DAS ALTER.

Lafs es kommen, das Alter, und fürchte die
 traurige Hand nicht,
 Die von der Wange dir Rosen und Lilien
 raubt:
 Grazien altern nie, nie welkt die Rose der
 Anmuth,
 Die die Unsterblichen selbst dir in die Seele
 gepflanzt.

22.

DER TRÜGENDE SPIEGEL.

Traue dem Spiegel nicht, du gemahlte Chloe,
was er dir

Zeiget, bist du nicht selbst, ist ein erheuchel-
tes Bild.

Aber gehe zum Quell und wasch' in der
Welle das Antlitz:

Was du in ihr dann siehst, Täuschende, das
bist du selbst.

23.

DAS BILD DER VENUS,
VON PRAXITELES.

Als sich Paphia selbst in ihrem Bilde zu
Gnidus

Nackt anschauete, wie? sprach sie erröthend
zu sich,

Drey der Sterblichen sahen mich nackt, Adonis
und Paris

Und Anchises; doch wo sahe Praxiteles mich?

24.

DER WEG ZUM ORKUS.

Allenthalben führet der Weg zu den Schat-
ten hinunter,

Gleich, ob du von Athen oder von Meroe
kommst.

Also gräme dich nicht, wenn du in der Fremde
davon mußt:

Auch in der Fremde gehst grade zum Orkus
hinab.

25.

DER FRUCHTBAUM.

Beneidet mir, ihr schön belaubeten
Fruchtlosen Bäume, meine Früchte nicht!
Seht wie zerrissen ich an Zweigen bin!
Nicht meiner Kinder nur beraubet, auch
An Gliedern krank: Denn ach wie selten weiß
Der, welcher Früchte sucht, zu brechen sie,

26.

DER TOD.

Mensch, du fürchtest den Tod, und bist ja
 lebend im Tode;
 Fiehst die Schatten und trägst mit dir der
 Schatten Gebiet,
 Deinen Körper. Entlohn dem Kerker quä-
 lender Schatten,
 Lebet erst auf dein Geist, mit den Unsterbli-
 chen frey.

27.

DAS STILLE GRAB.

Die Bahn des mühevollen Lebens geh,
 O Wanderer, schweigend hin. Die Zeit ver-
 spricht
 Auch schweigend. Geh du ihren leisen Gang,
 Und lebe still verborgen. Thust dus nicht,
 Im Tode birgt dich doch das stille Grab.

28.

DIOGENES.

Als der weise Diogenes nun im Reiche der
Schatten

Landete, sah er zuerst jenen am Ufer stehn,
Der des Goldes so viel vom Pactolstrom
geschöpft,

Crösus. Weiche mir aus! rief er, und reckte
den Stab;

Hier bin ich der erste; denn ich bring' alle
das Meine

Mit mir, und, Armer, du hast von dem dei-
nen ja nichts.

29.

DIE BETHRÄNTE ERDE.

Halt ein, o Pflügender, halt ein den Pflug,
Und wühle nicht des Grabes Asch' hinauf.

Mit Thränen ist die Erde hier bethaut,

Und aus bethränkter Erde wächst dir

Kein glücklicher, kein ährenvoller Halm.

30.

DIE GRAMMATIKER.

Emsigmüßiges Volk der Grammatiker, ste-
 chende Wespen,
 Raupen, die ihr kein Blatt fremder Gewächse
 verschont,
 Es zernaget und dann wie auf Dornen häß-
 lich umherkriecht,
 Jedem Gemeinesten hold, jedem Vortreffli-
 chern feind,
 Schmach der Weisen, dem lernenden Knaben
 die erste Verfinstrung,
 In den Orkus hinab, Cerberus Hunde, mit
 euch!

31.

DER DIEBISCHE MAHLER.

Seht den diebischen Mahler! Er stiehlt mit
 dem Blick die Gestalt weg.
 Sprächen Farben, er nähm' uns von der Lippe
 das Wort.

32.

DIE SCHRIFT.

Auch getrennte Freunde mit süßen Banden
zu knüpfen,

Fand die gute Natur uns eine Sprache, die
Schrift.

Sie bringt Seelen zusammen, die fern an ein-
ander gedenken,

Führt den Seufzer herbey, der in den Lüften
verhallt.

33.

DAS UMSCHRÄNKTE LEBEN.

Jeglicher Morgen gebietet uns neu, die vori-
gen Tage

Sind vorüber, du hast heute das Gestern
nicht mehr,

Morgen nicht mehr das Heute. Was rühmst
du, prahlender Greis, denn

Dich der Jahre? Du lebst eben nur jetzo, wie ich.

34.

DAS SÜSSE GEHEIMNISS.

Süfser ist nichts als Liebe; von allem Schö-
nen der Erde

Ist sie das schönste Glück, Honig ist Galle
zu ihr:

Das spricht Nossis; aber nur dem, den die
Göttinn geliebt hat;

Andre verstehn es nicht, und auch die Rose
verblüht.

35.

DER HORCHENDE SATYR.

Warum neigest du so dein Ohr zur Flöte;
du Satyr,

Als gelüstete dich innig ihr lieblicher Schall?
Seht, er lächelt und schweigt. Der Horcher
schweiget aus Vorsatz:

Sinn und Gedank' ist ihm tief in die Töne
versenkt.

36.

MYRONS KUH.

Warum säumetest du, dein Bild sogleich
zu beleben?

Als du es wolltest, war, Myron, das Erz dir
erstarrt.

37.

DER GLEICHE TOD.

Ein Schiffbrüchiger ruht hier neben dem
emsigen Landmann.

Ach! auf Erden und Meer findet uns alle der
Tod.

38.

DER ARME REICHE.

Schätze des Reichen hast du von aussen, von
innen des Armen

Kleinmuth. Bist du dir selbst, oder den Er-
ben nur reich?

39.

DER GRAMMATIKER.

Ach des weisen Grammatikers! Wenn sein
 Nahme mir einfällt,
 Schnell ist die Zunge mir in Solöcismen er-
 starrt.

40.

DER HÄSSLICHE NEID.

Neider hafs' ich, und wäre da droben die
 glänzende Sonne
 Eine Neiderinn, ich flöh' der Abscheulichen
 Glanz.

41.

DAS BILD PANS AN EINEM
SCHLEICHENDEN STROME.

Unglückseliger Pan! Wie tonlos rinnet der
 Strom hier!
 Auch in den Wellen ist Echo dem Lauschen-
 den stumm.

DIE UNSTERBLICHE EHRE.

Ehrensäulen und Bilder und laute Tafeln
des Ruhmes

Geben dem Lebenden zwar hohe belohnende
Lust,

Doch nur so lang' er lebet; ins Reich der
Schatten begleitet

Ihn kein ehrendes Bild, keine lobpreisende
Schrift.

Tugend nur und der Weisheit Grazie folgen
auch dort uns

Unabtrennlich, und hier lassen sie blühende
Frucht.

So lebt Plato, so lebt Homerus; sie nahmen
der Weisheit

Quelle mit sich, und uns labt der Erquicken-
den Strom.

43.

DIE LIEBESGÖTTER IM BILDE.

Siehe die Liebesgötter! Verwegne hüpfende
Knaben,

Rüsten mit Waffen sie sich, zieren mit Beute
sich aus,

Und es ist Götterbeute. Der schwingt den
bacchischen Thyrsus,

Dieser hat Mavors Schild und den gefiederten
Helm;

Der trägt Jupiters Blitz, und der den Köcher
Apollos,

Dieser Alcides Schmuck, jener den hohen
Trident.

Zittert, Menschen, der Liebe! Sie hat den
Himmel bezwungen:

Allen Unsterblichen hat Cypris die Waffen
geraubt.

44.

AN DEN MOND.

Leucht', o freundliche Göttinn, o du, die
 Wachen der Nacht liebt,
 Mit vergoldendem Strahl leuchte zum Fenster
 hinein,
 Meine goldne Kallistium mir in den Armen
 umglänzend;
 Selige Liebe zu sehn ziemet den Seligen wohl,
 Und, o Holde, du nennst gewiß uns Liebende
 glücklich:
 Denn auch du liebtest ja deinen Endymion
 einst.

45.

HERODOT,

DESSEN NEUN BÜCHER NACH DEN
 MUSEN GENANT SIND.

Als Herodotus einst die Musen freundlich
 bewirthe, —
 Schenkten zum Danke sie ihm, jede dersel-
 ben, ein Buch.

46.

DIE WEIBLICHE LIEBE.

Ach wir Armen! Die Jünglinge lieben nicht,
wie wir lieben:

Wenn Verlangen sie quält, trösten einander
sie sich,

Suchen Freunde; vertraun dem Freunde den
Kummer der Seele,

Suchen Zerstreuung, sehn Auen und Men-
schen und Kunst;

Und wir eingeschlossenen, wir kleinmüthigen
Seelen,

Einsam zehren wir uns liebend und sehnend
ins Grab.

47.

DER ABSCHIED.

Lebe wohl, o Geliebte, du meine süßeste
Hoffnung,

Wenn du es kannst: ich kanns ohne Zeno-
phila nie.

48.

AMOR.

Schauet den Amor hier. Er steht in lieblicher Schöne

Nacket, und zeigt euch nicht Köcher und Bogen und Pfeil.

Eine Blume nur hält die Rechte, die Linke den Delphin,

Zeichen, daß seine Hand Meer und die Erde regiert.

49.

DER GEFESSELTE AMOR.

Amor, wer hat dich hier an diese Säule gebunden?

Wer überlistete dich, flüchtiger Listige, so? Und nun weinst du, Knabe! Vergebens rinnet die Thräne.

Waren dir sonst nicht stets unsere Thränen ein Spott?

50.

GRABSCHRIFT EINES KNECHTS.

Lebend war ich ein Knecht; doch meine Ge-
 bieterinn gönnet
 Mir dieß bessere Grab, weil ich ihr gerne
 gedient.
 Lebe denn wohl, du edle Timanthe! Kommst
 du im Alter
 Einst zu den Todten hinab, dien' ich auch
 unten dir gern.

51.

GRABSCHRIFT EINES HIRTEN.

Furchtsam eilte die Heerde, mit kalter Flocke
 beschneyet,
 Von den Bergen, der Hirt folgte der Heerde
 nicht mehr.
 Ach, Therimachus schläft hier seinen ewigen
 Schlummer,
 Unter der Eiche, wo Feuer des Himmels ihn
 traf.

DAS LAND - UND SEELEBEN.

Als Archippus, ein frommer Landmann, nun
zu den Todten

Ging und den Abschied nahm, rief er die
Söhne zu sich,

Sprach: Ihr lieben Söhne, da habt den Pflug
und die Hacke,

Nehmts und liebet mir stets, was ich geliebet,
das Land.

Trauet dem stürmischen Meer und seiner trü-
genden Stille

Und dem Gewinne nicht, den euch die Welle
verspricht.

Wie viel süßser den Kindern die eigene lie-
bende Mutter

Vor der fremden, so ist uns vor dem Meere
das Land.

53.

DIE GRAZIEN
DES TODTENREICHS.

Die ihr auf diesen Bergen umhertreibt, wei-
dende Hirten,
Hört Klitagoras Wunsch, eines Begrabenen
Wunsch.
Lafst mir blöcken die Schafe, lafst sanft sie
weiden; der Schäfer
Setze sich auf den Stein, spiele den Weiden-
den süfs,
Und bekränze mein Grab mit den ersten Kin-
dern des Frühlings,
Und erquicke den Staub mir mit erfrischender
Milch.
Thut es, Hirten, dem Hirten. Auch bey den
Verstorbenen wohnen
Grazien, und auch hier lohnen sie Liebe mit
Dank.

54.

AUF EINEN SPIELTISCH.

Setze dich ruhig her und spiel', auch wenn
 du verlierest,
 Laß es ein Spiel dir seyn, keine verbitternde
 Qual.

Wer mit Geschäften spielt und aus dem Spiele
 Geschäft macht,
 Wirret die Zeiten und giebt keiner derselben
 ihr Theil.

55.

NESTORS JAHRE.

Dreymahl dreyssig Jahre, so sagt der Him-
 melsprophet mir,
 Sollt du die Sonne schaun. Dreyssige sind
 mir genug!
 Denn da blühet die Blume des Lebens, wei-
 ter hinan kommt
 Nestors Alter, und liegt Nestor im Grabe
 nicht auch?

56.

DIE ECHO.

Wanderer, säume! Du gehst die schlafende
Echo vorüber.

Wecke sie auf: sie spricht; freundlich ant-
wortet sie dir.

Aber schweigst du, schweiget sie auch. Die
bescheidene Jungfrau

Spricht nicht, aber sie giebt liebliche Worte
zurück.

57.

DIE LAUTE.

Deine Laute, Maria, sie ist die Laute der
Liebe,

Wenn du sie rührest, rührst du uns das
innerste Herz.

Aber, o Harte, du wirst nicht von Liebe
beweget.

Spielest du andern nur? Hörest du nicht,
was du spielst?

58.

HASS UND LIEBE.

Hafs macht Schmerz, und Liebe macht Schmerz;
 so will ich von beyden,
 Wenn ich ja wählen muß, wählen die süßere
 Qual.

59.

DER SCHATZ.

Was du nicht reden darfst, laß auf der
 Zunge versiegelt;
 Besser, ein Wort bewahrt, als einen goldenen
 Schatz.

60.

DIE ENTSCHLIESSUNG.

Langsam gehe dir, Freund, die Freundin
 Entschliessung zur Seite:
 Eilt sie voran, so hohlt schnellere Reue sie ein.

61.

AUF DAS BILD EINES
SCHLUMMERNDEN SATYRS.

Diodorus senkte den Satyr hier in den
Schlummer.

Rühr' ihn an, er erwacht; lass ihn, er schlum-
mert so sanft.

62.

DER TEMPEL JUPITERS.

Dem Cecropischen Zeus harrt dieser goldene
Tempel:

Wenn er den Himmel verläßt, findet den
Himmel er hier.

63.

DAS GRAUE HAAR.

Ich kenn' ein Silber, das sich jeder wünscht,
Und wenn ers hat, es lieber nicht besäße,
Und dennoch gäb' ers nicht für alles Gold.

SAPPHO IM BILDE.

Keiner, als selbst die Natur, die Bildnerinn
 süßer Gestalten,
 Gab dem Mahler ein Bild, wie er die Sappho
 gemahlt.
 Seht das glänzende Auge, die klare blinkende
 Quelle,
 Immer mit Phantaseyn reger Gedanken erfüllt,
 Und die reine Gestalt, von allem Fremden
 gesondert,
 Wie ein spriessender Zweig, wie ein umschrie-
 bener Zug,
 Und auf ihrem Gesicht die Lieb' in ruhiger
 Freude,
 Eine Muse, die sanft in die Cythere zerfloß.

AUF DIE BILDSÄULE DER NIOBE.

Lebend war ich, da wandelten mich die Göt-
 ter zum Stein um;
 Und Praxiteles schuf wieder zum Leben den
 Stein.

66.

AUF DAS BILD DER MEDEA,

VOM TIMOMACHUS GEMAHLT.

Als Timomachus Hand dich, grause Medea,
dem Bilde

Gab, wie kämpfete sie deiner Empfindungen
Kampf!

Und sie vollendet ihn weise. Im zornigen
funkelnden Auge

Hangen Thränen; die Wuth schmilzet in
Muttergefühl.

Weiter mahlte sie nicht. Der Kinder Blut zu
vergießen,

Sprach der Künstler, geziemt nur der Medea,
nicht mir.

67.

DIE HÜPFENDE BACCHA.

Haltet sie ein, die Thyade, damit nicht, ob
sie gleich Stein ist,

Sie von der Schwelle des Thors hüpfen den
Tempel hinaus.

68.

GERMANIKUS.

Pförtner des Todtenreichs, hört alle die Stimme des Pluto,
 Schließst die Thore, verschließst alle mit Riegel und Schloß,
 Denn Germanikus dort gehört den Sternen,
 nicht mir zu;
 Charon, dein alter Kahn ziemt dem Eroberer
 nicht.

69.

AUF DAS BILD DER MEDEA,

VON TIMOMACHUS GEMAHLT.

Eifersucht und Muttergefühl, grausame Medea,
 Sind von Timomachus Hand dir in das Auge
 gemischt.
 Wüthend lächelt sie an den blinkenden Dolch,
 und Erbarmen
 Hält sie zurück: sie will tödten und retten
 das Kind.

70.

AUF EINEN LORBERBAUM,
DER AM ALTAR DES KAISERS HER-
VORGESPROSST WAR.

Daphne floh den Apoll. Sie kommt zum
größeren Gotte
Jupiter jetzt und streckt liebend die Arme
nach ihm.
Nicht aus der Erd' entsproß der Lorber;
unserm geliebten
Cäsar spriesset der Fels seinen unsterblichen
Ruhm.

71.

ALEXANDER,
IM BILDE LYSIPPUS.

Alexanders edle Gestalt, sein wagender Muth lebt
Ganz im Bilde Lysipps. Königlich mächtiges Erz!
Auf blickt er gen Himmel, als spräch' er zum
Gotte des Himmels:
Mein ist die Erd', o Zevs, habe du deinen
Olymp!

72.

DENKMAHLE DES LEBENS.

Warum, o Leichenstein, sind diese Züge
gegraben?

Hier ein Zügel, ein Korb, dorten ein rüstiger
Hahn?

Sind dieß Bilder am Grabe der Frauen? Tref-
fende Bilder,

Denn sie bezeichnen dir unsrer Lysidice Sinn:
Mäßigung war der Zügel, der Sie und die
Ihrigen lenkte,

Gebend und sparend der Korb, weckend zum
Fleisse der Hahn.

73.

DER LÄUFER.

Edler Läufer! Man siehet ihn nur an der
Pforte der Rennbahn

Rüstig stehen zum Lauf, oder als Sieger am
Ziel.

74.

ROM.

Träte das Weltmeer auch aus jedem Ufer
 hinüber,
 Tränken den ganzen Rhein wilde Germanier
 aus,
 Rom bestehet und wird bestehn, so lang' es
 die Rechte
 Cäsars schützt; es trotzt jeder verjüngten
 Gefahr.

Also trotzet dem Sturm die festgewurzelte
 Eiche;

Dürre Blätter allein rissen die Winde von ihr.

75.

HIPPOKRATES.

Zitternd sah Gott Pluto den Koer kommen
 im Orkus:

Dafs er mir nur nicht gar, rief er, die Tod-
 ten erweckt!

76.

AJAX TOD.

Wanderer, dieß ist die Gruft des Telamo-
nischen Aeas,
Der mit eigenem Schwert selber das Leben
sich nahm;
Denn es kam die Stunde, die ihm die Parze
bestimmte,
Und da fand sie für ihn keines Besiegenden
Hand.

77.

DIE TUGEND AUF AEAS GRABE.

Traurig sitz' ich allhier und mit zerstreuten
Haaren
Ueber des Aeas Grab, bitter im Herzen ge-
kränkt,
Dafs die Griechen in ihm mir selbst, der Ta-
pferen Tugend,
Zogen die Truglist vor. Aeas, ich traure
mit dir.

78.

ACHILLES GRAB.

Diefs ist Achilles Grab. Dem künftigen Troja
 zum Schrecken
 Setzten die Griechen es hier an den Trojani-
 schen Strand.
 Sohn der Meeresgöttinn, du liegst am Ufer
 begraben,
 Dafs dir die Welle des Meers rausche dein
 ewiges Lob.

79.

HECTORS GRAB.

Dieses ist Hectors Grab; doch, Wanderer,
 miß den Begrabnen
 Nicht nach dem engen Mahl, das die Gebeine
 bedeckt.
 Hectors Grab ist die Ilias; alle die Hügel der
 Griechen,
 Die ich hier rings begrub, sind mir ein gröfse-
 res Mahl.

DIE GETRENNTEN ZWILLINGE.

Eingesunken ist hier die Todtenasche, der
Wind treibt

Einzelne Blätter umher in dem zerfallenden
Kranz !

Lafs uns lesen die Schrift, lafs uns die Säule
befragen ,

Wer hier schlummere, wen ziere der traurige
Kranz ?

Wandrer, ich war Arete, des Euphrons glück-
liche Gattinn,

Dem ich der Liebe Frucht, Zwillings - Söhne
gebar.

Einen liefs ich ihm droben, der einst im Al-
ter ihn leite ;

Zum Andenken an ihn nahm ich den andern
hinab.

81.

DER LÄUFER AM ZIEL.

Wie du zum Ziel hinflogst, mit schweben-
dem Fuß in den Lüften,

Wie mit athmender Brust auf zum Pisäischen
Kranz

Du dich hobest, so hat dich, Ladas, Myron
gebildet,

So schwingt, leicht wie die Luft, deine Ge-
stalt sich empor,

Voll von Hoffnung; es schwebt auf äusserster
Lippe der Hauch ihm,

Seine gehöhlte Brust wölbet Verlangen hinauf.

Fast schon hüpfet das Bild von dem Fußge-
stelle zum Kranz auf:

O der lebenden Kunst, leicht wie der ath-
mende Geist!

HERKULES IN DER WIEGE.

Tapferer Knabe, du übest dich früh zu dei-
 nen Gefahren,
 Giebst in der Wiege schon tödtenden Drachen
 den Tod;
 Lernst vom Kinde schon an den Zorn der
 Juno versöhnen,
 Lernst vom Kinde schon an laufen die mühende
 Bahn;
 Denn kein Becher von Erz, kein Kessel glän-
 zet am Ziel dir;
 Knabe, dein Ehrenweg geht zum Olympus
 hinauf.

DER TOD.

Saon, Dikons Sohn, der Akanthier, schlum-
 mert den heiligen
 Schlaf hier. Nenne ja nicht Sterben des Red-
 lichen Schlaf.

84.

HASS DER BRÜDER.

Söhne des Oedipus, seyd auch in der Asche
getrennet,

Fern von einander ruh' euer begrabener Rest.

Charon schiffe sie nicht in Einem Kahne zum
Ufer.

Auch in der Todten Brust lebet der Leben-
den Haß.

Schaue, wie kämpfend dort vom Holz das
Feuer emporsteigt,

Wie sich da rechts und links streitend die
Flamme vertheilt!

85.

DIE UNGEWISSHEIT

DES LEBENS.

Mensch, genieße dein Leben, als müßtest
morgen du weggehn;

Schone dein Leben, als ob ewig du weiletest
hier.

86.

AUF DIE BILDSÄULE
DER GÖTTINN ROMA.

ALS DER VICTORIA, DIE SIE IN DER
HAND HÄLT, EIN BLITZSTRAHL DIE FLÜGEL
GETROFFEN HATTE.

Weltbeherrscherinn Rom, die Siegesgöttinn
entfliegt dir
Nie mehr: Jupiter selbst hat ihr die Flügel
verbrannt.

87.

AUF DAS GRAB HIPPONAX,
EINES SATYRISCHEN DICHTERS.

Diefs ist das Grab des Hipponax. Hinweg,
Wenn du ein Böser bist; doch bist du gut,
Und guter Eltern Sohn: so setze dich
Getrost darauf, und willst du, schlummre
auch.

88.

HERKULES UND ANTÄUS.

Heulendes Erz, wer bildete dich? Wer konnte
dem todt'en

Werke die Kraft verleihn und den erkühnen-
den Muth?

Denn es lebet. Ich fühle des festgedrücketen
Riesen

Pochende Angst, ich fühl', Herkules, deine
Gewalt,

Die ihn ergriff und hält und drückt den Er-
hobenen todt schon:

Siehe, wie krümmt er sich, wie ihm der
Athem entfleucht!

89.

LEICHT SEY DIR DIE ERDE.

Gütige Mutter Erde, wer dir im Leben nicht
Last war,

O den birgest du sanft: birg den Ausigenes so!

90.

DIE BIENE.

Blumenkostende Biene, warum verlässest du
deine

Süße Blumen und störst sumsend der Lieben-
den Kufs?

Oder willst du mir sagen: O Freund, die

Biene der Liebe,

Auch ihr süßester Kufs drückt den Stachel
ins Herz.

Ja, das willst du mir sagen; geh' hin zu dei-
nem Geschäfte,

Gute Biene, das sprach lange die Liebe mir
selbst.

91.

DER NEUE STERN.

Unter den Sternen wohnt mein Lieber; o daß
ich der ganze

Himmel wäre, mit viel Augen dich anzuschau.

92.

ANACREONS GRAB.

Um dich müsse mit vollen Beeren der fri-
sche Ephen

Grünen; es müssen um dich schönere Blumen
erziehn

Diese Purpurwiesen, es strömen Ströme von
Milch dir,

Ströme von süßem Wein dufte die Erde
dir zu,

Dafs noch deine Asche, dafs deine Gebeine
sich laben,

O Anacreon, wann Asche der Todten geniefst!

93.

DER NEID.

Als der gekreuzigte Thrax an einem höheren
Kreuze

Hangen den Nachbar sah, bis er zusammen
und starb.

SOHN UND MUTTER.

Ach, was frommet es, Kinder mit Mutter-
 schmerzen dem Lichte
 Geben? Was hilft es uns, sorgend sie auf-
 zuerziehn!
 Meinem Sohn Bianor muß ich, die Mutter, ein
 Grab baun;
 Und ich hoffete, Er würde das meine mir
 baun.

DER ERSTORBENE ULMBAUM.

Mich, den erstorbenen Ulm, umkleidet jetzo
 die grüne
 Rebe, die ich erzog, als ich noch grünte wie sie.
 Jetzt leiht sie mir Blätter. O Wanderer, thue
 dem Freunde
 Gutes; es lohnt dich einst noch in dem Grabe
 mit Dank.

96.

VERGESSENHEIT
UND ERINNERUNG.

Holde Vergessenheit und du des Guten Er-
innerung,

Liebliche Schwestern, o macht beyde das Le-
ben mir süß.

Du verdunkle das Böse mit deinem umhüllen-
den Schleier,

Du erneue das Glück mir mit verdoppelter
Lust.

97.

HOMER.

Zeiten hinab und Zeiten hinan tönt ewig Ho-
merus

Einziges Lied; ihn krönt jeder uranische Kranz,
Lange sann die Natur und schuf, und als sie
geschaffen,

Ruhete sie und sprach: Einen Homerus der
Welt!

DAS SCHICKSAL.

Träget das Schicksal dich; so trage du wieder
 das Schicksal;
 Folg' ihm willig und froh; willst du nicht folgen,
 du mußt.

HOFFNUNG UND FURCHT.

Zwey Göttinnen verehr' ich, die Hoffnung
 und Wiedervergeltung:
 Jene beflügelt den Wunsch, diese beschränket
 ihn mir.

DAS GOLD.

Gold, du Vater der Schmeichler, du Sohn
 der Schmerzen und Sorgen:
 Wer dich entbehret, hat Müh; wer dich besitzt,
 hat Leid.

101.

DIE BEWEINENSWERTHEN.

Die beweine nicht mehr, die schon zur Ruhe
gegangen;

Die beweine, die stets fürchten den kommen-
den Tod.

102.

AN DEN IRDENEN BECHER.

Tränke mich, lieber Becher! Was du bist,
war ich und werd' ich,

Erde. So tränke denn den noch genießenden
Staub.

103.

DER FRÜHE TOD.

Weine nicht, o Mutter, dafs ich zu frühe
gestorben,

Kurzes Leben ist ja kurzes verschwundenes
Leid.

STIMME EINES SOHNES.

Grausam waret ihr Parzen, die mir die goldene Sonne

Nur so wenige Zeit gönnten auf Erden zu sehn!

Ward ich darum geboren, dafs ich der Mutter für ihre

Schmerzen mit Kummer und Gram füllte das liebende Herz?

Denn mein Vater verlies mich einen Waisen in seinem

Hause; die Mutter zog, zwiefach an Sorge, mich auf.

Aber sie hat mir nicht die Hochzeitfackel getragen,

Sah vom fröhlichen Sprofs keine belohnende Frucht.

Unglückselige Mutter, dein Schmerz betrübt mich im Grabe,

Dafs ich im Leben dir keine der Sorgen vergalt.

105.

DAS GRABMAHL
DER EHEGATTEN.

Wanderer, eile nicht, geh nicht unwillig
vorüber;

Denn nichts Trauriges schwebt um diefs ruhige
Grab.

Kindeskinder sah ich; mein liebes einziges
Weib ward

Alt mit mir, und schläft hier an der Seite
bey mir.

Dreyen Söhnen gaben wir Bräute, und wie-
geten fröhlich

Ihr aufblühend Geschlecht auf dem verjünge-
ten Schoofs,

Keines Tod beweinend, und keines Thräne
bedauernd,

Bis wir des Lebens Genuß tauschten mit ruhi-
gem Schlaf.

106.

HERAKLITUS UND DEMOCRITUS.

Heraclit, wie würdest du jetzt das Leben
beweinen,

Kämst du wieder zurück in die geplagtere
Welt!

Und Democritus du, wie würdest jetzo du
lachen,

Kämst du wieder zurück in die bethörtere
Welt!

Ich steh vor euch beyden und sinne, wie ich
mit Weisheit

Jetzt bedauern und jetzt könne belachen die
Welt.

107.

SAPPHO.

Sappho ist mein Nahme. Ich habe die Wei-
ber besieget

Mit Gesange, wie euch, Männer, Homerus
besiegt.

108.

LEONIDAS.

Als der groſſe Leonidas nun, ein williges
Opfer,

Unter den Todten lag, ſah ihn der Perſer
Monarch:

Eilig warf er auf ihn den Purpurmantel. Der
Todte

Hüb ſich murrend und ſprach: Fleuch, und
entehre mich nicht

Mit dem Lohn, der Verräthern gebührt. Mich
zieret im Grabe

Dieſer Schild; ich geh wie ein Spartaner hinab.

109.

AUF JUPITERS BILDSÄULE
VON PHIDIAS.

Eins von beyden: entweder iſt Zevs dir nie-
dergeſtiegen,

Oder du ſtiegeſt hinauf, Künſtler, und ſaheſt
den Gott.

110.

DAS GEBET.

Jupiter, Gutes gieb mir, und wenn ich auch
nicht darum bäte;

Böses wende von mir, fleht' ich auch sehnlich
darum.

111.

AUF DAS BILD EINES RICHTERS.

Bild von Holze, wer bist du? Ich bin der
nimmer bestochne

Ptolomäus; ich mag auch im Gebilde kein
Gold.

112.

JUGEND UND ALTER.

Ach der fröhlichen Jugend, und ach des trau-
rigen Alters!

Jener, daß sie so flieht; dieses, daß es so eilt.

113.

DER SPIEGEL IM DUNKELN.

Wer aus Liebe zu Gott der Menschheit
Pflichten entsaget,
Sitzt im Finstern und hält immer den Spiegel
vor sich.

114.

STAUB UND EDELGESTEIN.

Edel bleibt der Edelgestein, und läg' er im
Staube;
Flög' er gen Himmel empor, bleibt der Staub,
was er ist.

115.

DIE ABKUNFT.

Rühme dich nicht des Stammes, von dessen
Natur du nicht mehr bist:
Was von dem glänzenden Feuer stammet, wird
Asche genannt.

116.

DER BETENDE.

Knechte dienen um Lohn; ein Käufer handelt
um Waare.

Sey im Gebet vor Gott weder ein Käufer noch
Knecht.

Lege das Haupt zum Boden, und sprich: Er-
zeige mir, Höchster,

Was dem Erbarmer gebührt, nicht, was der
Sünder verdient.

117.

AENEAS.

Als aus Ilions Brande der Held Aeneas den
alten

Vater rettete, sich eine heilige Last,

Rief er den Griechen: Schont! dem Krieges-
gott ist der Greis hier

Schlechte Beute; dem Sohn ist er das reichste
Geschenk.

118.

DAS WAHRE LOB.

Wer der Sterblichen weifs, was das Herz des
Sterblichen einschliesst?

Wer als der Schreiber versteht eine versiegelte
Schrift?

Schmähe mich also nicht mit falschem Lobe
von aussen;

Lob, was ich selbst mir gab, dieses erfreuet
mich nur.

119.

ULRICH VON HUTTEN

AM SCHLUSSE EINER FREYMÜTHIGEN SCHRIFT.

Hassen, o Leser, kannst du mein Buch nicht;
nur den Tyrannen

Kannst du hassen und mußt, wer du vom
Volke auch seyst.

Hassenswerth ist die That, und hassenswerth,
der sie verübte;

Aber verdienet der, der sie verkündiget, Haß?

ULRICHS VON HUTTEN
GRABSCHRIFT.

VON IHM SELBST LATEINISCH AUFGESETZT.

Von der Geburt an ward mir zum Lebens-
loose das Elend,
Uebel zu Land hab' ich, Uebel zu Wasser
erlebt.
Will es das Schicksal denn, dafs all mein
Leben in Jammer
Ende, so will es mir wohl, dafs ich es endige
bald.

Unter tausend Gefahren hab' ich die Muse
geliebet,
Habe gethan für sie, was und wie viel ich
vermocht.

LOCKMANNNS WEISHEIT.

Von den Thoren hab' ich, sprach Lockmann,
Weisheit gelernet:

Was mir an ihnen mißfiel, hab' ich mir nim-
mer erlaubt.

122.

HUTTEN GEGEN ERASMUS.

Rückst du dem Unglückseligen noch sein trauriges Schicksal

Vor, als wäre das Glück, wäre der Zufall ein Gott?

Ward Aeneas nicht auch und Ulysses lange verfolgt?

Und war jener und der nicht ein rechtschaffener Mann?

Der du das Unglück nur als Schuld betrachtest, o fürchte,

Dafs auch deiner sich einst niemand im Leiden erbarmt.

123.

DER WEG ZUR WISSENSCHAFT.

Sag', o Weiser, wodurch du zu solchem Wissen gelangtest?

«Dadurch, dafs ich mich nie andre zu fragen geschämt.»

GABE DER VERNUNFT.

Wem das Gehör der Vernunft versagt ist,
kann er ihr folgen?

Wen fortziehet das Glück, wird er nicht folgen dem Glück?

Lieblingen Gottes allein wird Nacht zum hellsten Tage;

Keines Armes Gewalt schaffet die Helle sich selbst.

HAUS UND HOF.

Kleider, die uns ein König verehrt, sind herrliche Kleider;

Aber ein eignes Gewand, auch ein geringeres, ziemt.

Köstlich schmecken Gerichte bey Tafeln prächtiger Herren;

Aber ein eigenes Mahl, sicher und fröhlich, ernährt.

126.

DAS BLEIBENDE.

Gleich dem Winde verfliegt das Leben mit
 seinen Gestalten;
 Schmerz und Freude verrauscht, Bittres und
 Süßes entflieht;
 Aber das Unrecht bleibt, das der Unterdrü-
 cker verübte:
 Unsere Qualen entfliehn, seine begleiten ihn
 fort.

127.

VERGANGENHEIT UND ZUKUNFT.

Glücklich, wer das Vergangene sich vorsetzet
 zum Lehrbild,
 Dafs er der Zukunft nicht selber ein War-
 nender sey.
 Also scheuet der Vogel den Ort, wo Vögel
 berückt sind;
 Nimm Beyspiele, damit du sie nicht anderen
 giebst.

GERECHTIGKEIT IM KLEINEN.

Alles Uebel der Welt ist aus dem Kleinsten
entsprossen;

Klein war der Anfang stets jeder unedlen
Gewalt.

Brach der König nur Einen Apfel vom Baume
des Armen,

Hieben die Knechte sofort nieder zur Wurzel
den Baum.

Eignete er fünf Eyer sich zu: sie nahmen der
Hennen

Hundert. Der Thäter entwich; aber die Sitte
verblieb.

UNWÜRDIGER GEWINN.

Schmecket die Speise dir süß, die du durch
Betteln erkaufst hast?

Zieret das Kleid dich wohl, das dir die
Schande gereicht?

130.

DAS KLEID DES GEISTLICHEN.

Wisse, mein Sohn, ein geistliches Kleid ist
das Kleid des Erbarmens

Und der Geduld; ihm ziemt Zorn und Gehäs-
sigkeit nicht.

Kannst du nicht Unrecht dulden, so lege das
Priestergewand ab,

Oder du lügest ihm, und es wird Schande für
dich.

Würde das Weltmeer trübe von einem gewor-
fenen Steine?

Trübet ein Steinwurf dich, bist du ein sum-
pfiger Pfuhl.

131.

DER FROMME UND DER WEISE.

Werde vom Frommen ein Weiser. Der
Fromme rettet sich selbst nur;

Aber der Weise hilft wem und worinn er es
kann.

132.

PHILIPP MELANCHTON

AUF EINE SCHMÄHSCHRIFT DES LUCINIUS
GEGEN DEN VERSTORBENEN HUTTEN.

Der du, o Grausamer! noch unglückliche
Leichen zerreissest,
Nenne dich Nachtigall nicht, nenne dich Geyer
hinfort.

133.

WISSENSCHAFT FÜR ANDRE.

Wer für Andre nur weifs, der trägt wie ein
Blinder die Fackel,
Leuchtet voran, und geht selber in ewiger
Nacht.

134.

DIE ZERTRETENE MÜCKE.

Weifst du nicht, wie der Mücke dir unterm
Fusse zu Muth sey?
Eben wie dir, wenn dich ein Elephant zertritt.

135.

KÖNIGE UND WEISE.

Weisere Männer bedürfen minder der Könige Freundschaft,
 Als der König des Rathes weiserer Männer bedarf.

136.

DER VERLEUMDER DES FREUNDS.

Achtest du werth den Stein, der deinen Spiegel zertrümmert?
 Und ein verleumdender Feind machet den Freund dir verhaßt!

137.

WIRKUNG DES ZORNS.

Mäßige deinen Zorn. Es fallen die Funken des Zornes
 Erst auf dich, auf den Feind, wenn sie je treffen, zuletzt.

138.

DIE RÜSTUNG.

W eisheit und Wissenschaft sind Waffen gegen das Laster ;

Du , ein gewaffneter Mann , willst sein Gefangener seyn ?

Irrt der Blinde , so zeigt mitleidig jeder den Weg ihm ;

Stürzt der Seher hinab , wird er von allen verlacht.

139.

DIE SCHLINGE.

Eine Schlinge kenn' ich , sie fängt den schnellsten Vogel ;

Eine Fessel , sie zwingt auch den gewaltigsten Mann.

Lieb' ist diese Schlinge ; das Haar der Geliebten die Fessel ,

Die uns Gedanken und Muth , Willen und Tugend bestrickt.

140.

GOTT UND DER MENSCH.

Gott sieht Fehler, und decket sie zu; der
menschliche Nachbar

Sahe sie nicht, und erzählt, was er nicht sahe,
der Welt.

Wüßten die Menschen, o ewiger Gott, von
Menschen, was du weißt,

Niemand der Lästern den mehr hätte vor Lästern
Ruh.

141.

DER NÄCHSTE FREUND.

Näher, als ich mir selbst, ist mir die Güte
des Schöpfers,

Wie dann, daß ich von ihm öfter mich fühle
so fern?

Kann ich den Freund, der in Armen mich
hält, abwesend beweinen?

Kann ich mich dem entziehen, der mir mich
selber geschenkt?

142.

VERNUNFT UND SPRACHE.

Reden erhöht der Menschen Geschlecht hoch
über die Thiere;
Sprecht ihr ohne Vernunft, stehet das Thier
euch voran.

143.

WISSENSCHAFT
OHNE ANWENDUNG.

Wer sich um Weisheit bemüht, und nicht
anwendet die Weisheit,
Gleicht dem Manne, der pflügt, aber zu säen
vergift.

144.

MÄSSIGKEIT.

Liebte der Arme den Fleiß und die Mäßi-
gung; wäre der Reiche
Billig; die Erde säh' keinen Bedrängeten mehr.

145.

WÜNSCHE.

Hätte die Katze Flügel, kein Sperling wär' in
der Luft mehr.

Hätte, was Jeder wünscht, Jeder: wer hätte
noch was?

146.

JOSEPH.

Als der Hunger Aegypten drückte, speisete
Joseph

Wenig, und wufste stets, wie es dem Hungri-
gen sey.

147.

DIE LIEBLICHSTE TRAUBE.

Willst du wissen, o Mann, wem deine süs-
seste Traube

Wohl am süssesten schmeckt? Sende dem
Lechzenden sie.

148.

FALSCHER UND WAHRER WERTH.

Ein verständig nützlicher Mann ist die goldene Münze;

Wo sie erscheint, kennt jeder der köstlichen Werth.

Stand und Geburt dagegen, sie sind geprägtes Leder:

Ueber der Grenze hinaus gelten sie das, was sie sind.

149.

LIED EINES WANDERERS.

Trägt ein Kameel mich nicht, so trag' ich auch nicht wie ein Lastthier;

Glücklich bin ich; ich bin weder ein König, noch Knecht;

Weiß vom Kummer der Noth, weiß nichts von Sorge des Reichthums,

Athme den Athem frey, lebe mein Leben mir selbst.

150.

DIE NUTZLOSE MISSGUNST.

Niedrige Seelen wünschen dem Glücklichen
 Jammer und Unglück,
 Schauen die Sonne mit Gram, die dem Zu-
 friedenen lacht.
 Doch wenn Eulen und Fledermäus' am Mittag
 erblinden
 Und verwünschen das Licht, dunkelt die
 Sonne darum?

151.

DIE PERLE.

Hin ist unsre Nosami, die edle Perle. Der
 Himmel
 Schuf sie aus reinestern Thau, schuf sie zur
 Perle der Welt.
 Stille glänzete sie, doch unerkant von den
 Menschen,
 Darum leget sie Gott sanft in die Muschel
 zurück.

152.

REICHTHUM UND TUGEND.

Warum wird vor der Rechten die Linke mit
Ringen gezieret?

Weil sich die Rechte mit Kraft und mit Be-
hendigkeit ziert.

Der die Schicksale theilte, der sonderte Tu-
gend und Reichthum:

Wem er das Eine verlieh, wollt' er nicht
alles verleihn.

153.

UMSCHRIFT DER KRONE
DES KÖNIGS KOSRU.

Was sind viele Jahre? Das längste Leben,
was ist es?

Sterbliche gehen stets über Gestorbenen hin.

Diese Krone, sie trugen vor uns so viele Mon-
archen,

Auf wie viele nach uns gehet sie künftig hinab!

154.

SCHONUNG DES NAHMENS.

Groß zu achten ist nicht, wer große Nah-
 men verkleinert;
 Strafe, Befehl und Macht, Reichthum und
 Hoheit vergeht,
 Aber der Name bleibet, und willst du, daß
 deiner geehrt sey,
 Sey der Verstorbenen Ruhm dir auch im Nah-
 men geehrt.

155.

DIE CYPRESSE
UND DER PALMBAUM.

Schau die hohe Cypresse, sie trägt nicht gol-
 dene Früchte;
 Aber sie stehet dafür immer in fröhlichem Grün.
 Kannst du, so sey ein nührender Palmaum;
 kannst du es nicht seyn,
 Sey ein Cypressenbaum, ruhig, erhaben und
 frey.

156.

DER TRAUERBOTE.

Sey kein Trauerbote. Die liebliche Nachtigall
 singet
 Fröhlichen Frühling, und läßt Eulen den
 Leichengesang.

157.

DANK DES STERBENDEN.

Unter des Tieggers Zahn hört' ich den Leiden.
 den beten:
 Dank dir, Höchster, im Schmerz sterb' ich,
 doch nicht in der Schuld.

158.

GEFÄHRLICHE SCHÖNHEIT.

Schönheit ist ein mißlich Geschenk. Sie ma-
 chet den Liebling
 Eitel, und wenn sie entflieht, läßt sie ihn
 traurig und leer.

159.

UNWISSENHEIT.

Unwissenheit ist vor dem Tode Tod.

Lebendige Gräber sind Unwissende.

Wer nicht durch Lehre seinen Geist erweckt,

Weiß nichts von Auferstehung aus dem Schlaf.

160.

DAS SCHWEIGEN.

Lerne schweigen, o Freund. Dem Silber
gleicht die Rede;

Aber zu rechter Zeit schweigen ist lauterer
Gold.

161.

DER TAPFERE.

Der ist der Tapfere nicht, der den zornigen
Löwen hervorlockt;

Der ists, der auch im Zorn gütig die Worte
beherrscht.

162.

DAS KAMEEL UND DAS KIND.

Hundert der Meilen folgt das Kameel dem
leitenden Kinde,
Dafs es den Hals auch nicht gegen den Zügel
erhebt.

Aber führet der Weg das Gebirg' hinunter
zum Abgrund,

Reisset den Zügel es kühn, sich zu erretten,
hinweg.

Löblich ist es den Menschen, dem leitenden
Zaume zu folgen;

Aber zum Abgrund hinab, wehe den Folgsa-
men dann!

163.

WISSEN OHNE THAT.

Ohne die That ist Wissen wie ohne Honig
die Biene;

Sage der Stolzen: Warum schwärmest du
müßig, und stichst?

164.

DER HEUCHLER.

Sage dem Heuchler, es ist der Koran vom
 Himmel gekommen,
 Dafs er die Menschen erzieh', nicht um bema-
 let zu seyn
 Mit des Apostels Bilde. Der Priester sonder
 Erkenntnifs
 Gleicht dem niedrigen Fufs, ohne des Sehen-
 den Haupt.

Löblicher ist der Sünder, der reuig zum Bo-
 den die Stirn neigt,
 Als der Andächtige, der stolz in die Wolken
 sich hebt.

165.

DER HONIG.

Der du nach Weisheit fliegst, bewahre den
 Fufs und den Flügel
 Vor dem Honig der Lust, oder du klebest
 daran.

166.

DER SCHMEICHLER.

Gegenwärtig bey dir ist jeder Schmeichler
 dem Lamm gleich,
 Der abwesend dich selbst gleich einem Wolfe
 zerreißt.
 Traue dem Manne nie, der fremde Gebrechen
 dir aufdeckt;
 Wisse, daß eben so gern andern er deine
 verräth.

167.

DER GUTE MANN
UND DER SÜNDER.

Gehet der gütige Mann dem Sünder vorüber,
 er gehet
 Schonend vorüber, und deckt seine Gebrechen
 nicht auf.
 Hab' ich gefehlet, warum willst du auch, Hei-
 liger, fehlen,
 Daß du mich stolz und kalt, wie ein Ungüt-
 tiger, schmähest?

168.

DER REDNER UND ZUHÖRER.

Tadle den Redner nicht, für dessen Rede
das Ohr dir

Fehlet; der Lehrer giebt Lehre, nicht Herz
und Verstand.

Bring' ihm ein weites Gemüth, ein großes
Feld der Begier mit,

Dafs er mit Blumen und Frucht fröhlich besäe
das Feld.

169.

SCHERZ UND ERNST.

Sage dem Klugen ein Wort, er wirds zur
Lehre sich nehmen;

Selbst dein spielender Scherz wird ihm ein
warnender Ernst.

Lies dem Thoren dagegen auch tausend Kapi-
tel der Weisheit;

Seinem unweisen Ohr dünken sie nichtiger
Scherz.

170.

UNGLÜCKLICHE KRANKHEIT.

Unglückseliger Kranker, der Honig und Zucker verlangt,
 Wenn ihm die Aloe nur Rettung und Hülfe verleiht!
 Kann das Auge genesen, das haftend am Auge des Andern
 Nach dem Pfeile verlangt, der es mit Schmerze durchbohrt?

171.

FROHE MILDE.

Nicht leichtsinnig eröffne die Thür freygebiger Milde;
 Aber geöffnet schleuſs nimmer mit Härte sie zu.
 Nicht zum salzigen Pfuhl, es eilt der durstende Pilger,
 Vogel und Ameis' eilt hin zum erquickenden Quell.

172.

GEWALT UND GÜTE.

Weiche Seide zerschneidet das scharfeinhau-
 ende Schwert nicht;
 Stärker als alle Gewalt ist ein nachgebender
 Geist.
 Güte bezwang die Welt. Mit sanften freund-
 lichen Worten
 Läßt sich den Elephant leiten am einzigen
 Haar.

173.

FEINDE UND FREUNDE.

Freund' und Feinde kommen von Gott; wie
 rinnende Bäche
 Hat er in seiner Hand ihrer Gesinnungen
 Lauf.
 Trifft dich ein böser Pfeil, den Pfeil schnellst
 freylich der Bogen;
 Aber bemerke die Hand, welche den Bogen
 regiert.

174.

DER TAUBE KÖNIG.

Stelltest du taub dich, König! O zieh' aus
den Ohren die Wolle;

Uebe Gerechtigkeit, oder dein Richter er-
scheint.

Alle des Adams Söhne sind Glieder unter ein-
ander;

Leidet ein einziges Glied, jedes empfindet den
Schmerz.

Bist du allein nicht, der ihn empfindet, so
nenn', o du Einzger,

Dich nicht unsers Geschlechts, nenne nicht
König dich mehr.

175.

STRENGE GEGEN SICH SELBST.

Strenge gegen dich selbst beschneide die üppi-
gen Reben;

Desto fröhlicher wächst ihnen die Traube
dereinst.

176.

MORGENGESANG
DER NACHTIGALL.

Weißt du, was die Nachtigall singt? An
jeglichem Morgen
Singt sie: «Wer bist du, Mensch, daß dich
die Liebe nicht weckt?
Siehe, das Lüftchen weht, es säuseln die Blät-
ter der Bäume;
Jegliche Blume fühlt neu sich gestärket und
jung.
Jegliches Blatt der Rose wird Zunge, den
Schöpfer zu preisen.
Zunge wird jegliches Laub, und du verstum-
mest, o Mensch?»

177.

STOLZ UND GÜTE.

Süß ist der koloquintene Trank, den Güte
dir darreicht;
Bitter der Zucker, den uns murrend der
Stolze verehrt.

178.

VORWÜRFE.

Gottes Strafen entgehen kannst du durch
 reuige Bessrung,
 Aber der Menschen Schmach tilget auch Besse-
 rung nicht.
 Dulde den Vorwurf still, und danke Gott für
 die Wohlthat,
 Dafs du dich besser fühlst, als dich ein Sterb-
 licher wähnt.

179.

DER MÜRRISCHE.

Mensch von böser Natur, du bist in feindli-
 chen Händen;
 Wo du auch seyst, du entgehst deinem Ge-
 fängnisse nicht,
 Nicht den Klauen, die fest dich halten. Und
 stiegst du gen Himmel,
 Nimmst du den quälenden Geist, nimmst du
 die Hölle mit dir.

180.

DIE BESTIMMUNG.

Thränen und Seufzer löschen nicht aus die
Tafel des Schicksals;
Bitten und Schmeicheleyn ändern kein Pünct-
chen auf ihr.

Kümmerte sich der Engel, der über die Winde
gesetzt ist,

Ob sein brausender Hauch irgend ein Lüft-
chen verweht?

181.

DIE HEITRE STIRN.

Suchst du die Hülfe des Freundes, so suche
mit heitrem Gesicht sie;

Leichter gedeihet ein Wort unter der fröhli-
chen Stirn.

Mufst du des Herzens Kummer auf Erden Ei-
nem vertrauen,

Gehe zum Heitern, er ist auch der barmher-
zige Mann.

182.

GOTTES LIEBLINGE.

Wie du des Königes Huld durch seinen
 Liebling erlangest,
 Also des Ewigen Huld, wenn du die Men-
 schen erfreust.

183.

DER LANGSAME PFEIL.

Drücke den Pfeil zu geschwind nicht ab, der
 nimmer zurück kehrt:
 Glück zu rauben, ist leicht; wieder zu geben,
 so schwer!

184.

DIE BELEIDIGUNG.

Schmettre den Stein nicht gegen die Mauer;
 er prallet zurück dir;
 Oder es reißt sich ein Fels los von der Mauer
 auf dich.

185.

GOTTES - UND DER KÖNIGE
FURCHT.

Fürchteten Gott wir so, wie wir die Könige
fürchten,
Engel wären wir dann, machten zum Himmel
die Welt.

186.

FEINDES RATH.

Frage den Feind um Rath; doch nicht, um
dem Rathe zu folgen:
Zeigt er zur Linken dir, gehe zur Rechten
den Weg.

187.

VERSTAND UND GEMÜTH.

Mannes Verstand zeigt oft auch eine flüch-
tige Stunde;
Mannes Gemüth bewährt oft mit den Jahren
sich erst.

188.

DIE EIGENE WEISE.

Jeglichem dünkt sein Witz und seine Weise
die beste,

Wie sein eigenes Kind jedem am schönsten
gefällt.

Wäre Verstand und Geist von unsrer Erde
verschwunden,

Glaubte jeglicher doch, meinen behielt ich
zurück.

189.

LEBEN UND GUT.

Güter sind uns gegeben, des Lebens Last zu
erleichtern,

Nicht das Leben, um uns schwer zu beladen
mit Gut.

Glücklich ist, wer genießet und sät, wer
stirbt und zurück läßt,

Hiefs ein reicher, und war nur ein unglückli-
cher Mann.

190.

DAS GRAB.

Geh zum Grabe der Freundin, so sprachen
 meine Gespielen,
 Weine daran, vielleicht findest am Grabe du
 Trost.
 Laßt mich, sprach ich zu ihnen, o ihr unse-
 ligen Tröster,
 Hier nur in meiner Brust hat sie ihr einziges
 Grab.

191.

LANGSAMES GLÜCK.

Langsam kommendes Glück pflegt auch am
 längsten zu weilen;
 Schnelle Vortrefflichkeit stehet am ehesten still.
 Vögel, entschlüpfend dem Ey, sind, was sie
 sollen, von Anfang;
 Langsam wächst der Mensch, aber zum Herr-
 scher der Welt.

192.

MACHT DES GESANGS.

Felsen hallen zurück den Gesang der Flöte
 des Hirten;
 Horchend des Führers Ton hüpfet das wilde
 Kameel;
 Tulpen entschliefen sich; es entknospt die
 Rose dem Dornbusch,
 Wenn sie der Nachtigall zärtliche Stimme ver-
 nimmt.
 Härter, als Dorn und Fels, und wilder, als
 wilde Kameele,
 Wäre des Menschen Gemüth, welches nicht
 rührt der Gesang.

193.

WISSENSCHAFT UND TUGEND.

Suche die Wissenschaft, als würdest ewig du
 hier seyn;
 Tugend, als hielte der Tod dich schon am
 sträubenden Haar.

194.

DIE LAUTE KLAGE.

Turteltaube, du klagest so laut, und raubest
 dem Armen
 Seinen einzigen Trost, süßen vergessenden
 Schlaf.
 Turteltaub', ich jammre wie du, und berge
 den Jammer
 Ins verwundete Herz, in die verschlossene
 Brust.
 Ach, die hartvertheilende Liebe! Sie gab dir
 die laute
 Jammerklage zum Trost, mir den verstum-
 menden Gram.

195.

DIE KOHLE.

Flieh ein schwarzes Gemüth; wirf weg die
 garstige Kohle,
 Glühend brennet sie dich; gluthlos beschmutzt
 sie die Hand.

V.

5

Bayerische
 Staatsbibliothek
 München

DER ABSCHIED.

Bitter und süß ist der Abschiedskuß an der
Lippe des Freundes,
Süß mit der Gegenwart, bitter mit Trennung
gemischt.

Also röthet der Apfel sich hier am Strahle
der Sonne;

Weggewendet von ihr, blasset und trauert er
dort.

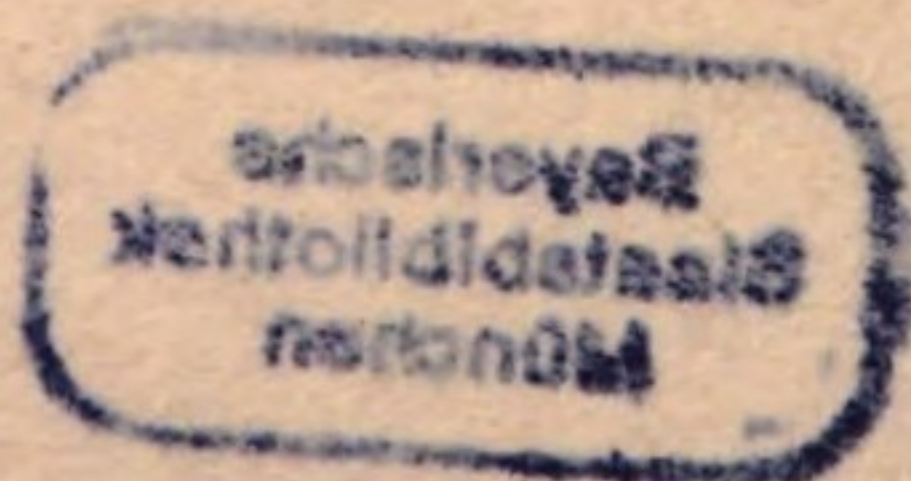
Mitten im letzten Kusse den Athem sanft zu
verhauchen,

Wäre der Liebenden Wunsch, wäre der Schei-
denden Trost.

DER FRUCHTBAUM.

Wenn die Bäume voll von Früchten hangen,
Neigen sie die Aeste freundlich nieder.

Wenn ein guter Mann zu Würden aufsteigt,
Neigt er sich, damit er andern helfe.



198.

MÜH' UND BELOHNUNG.

Willst du den Honig kosten, und Bienen-
stiche nicht ausstehn?

Wünschest Kränze des Siegs, ohne Gefahren
der Schlacht?

Wird der Taucher die Perle vom Meeres-
grunde gewinnen,

Wenn er, den Krokodill scheuend, am Ufer
verzieht?

Also wage! Was Gott dir beschied, wird nie-
mand dir rauben;

Doch er beschied es dir, dir dem beherzeten
Mann.

199.

STAND UND UMGANG.

Nicht der Stand entscheidet über Gaben;

Aber über Sittlichkeit der Umgang.

Sieh den süßen Strom sich mit dem Meere
Mischen, und er ist fortan untrinkbar.

200.

EDLE UND NIEDRIGE FREUNDE.

Freunde niederer Art, sie gleichen dem Erdengefässe;

Leicht zerbricht es, und schwer wird es von neuem ergänzt.

Bessere Seelen gleichen der goldenen Schale, die nie bricht;

Nie vom Roste befleckt, ist sie und bleibet sie Gold.

201.

FREUNDSCHAFT.

Wie der Schatten früh am Morgen

Ist die Freundschaft mit den Bösen:

Stund' auf Stunde nimmt sie ab.

Aber Freundschaft mit den Guten

Wächset wie der Abendschatten,

Bis des Lebens Sonne sinkt.

202.

VORSEHUNG.

Der dem Schwane, dem Pfauen, dem Papa-
geyen das Kleid gab,
Weiß, und gefärbet, und grün, hat er nicht
Kleider für dich?
Eher windet sich nicht vom Mutterherzen der
Säugling,
Bis in der Mutter Brust Fülle der Nahrung
ihm quillt.

203.

DIE BLUME.

Ein gütiger und weiser Mann
Ist immer eine Blume.
Wird sie erkannt, so pranget sie
Im Diadem des Fürsten;
Wo nicht, so blüht und duftet sie
Sich selber in der Wildniss.

204.

UNERBETENE WOHLTHAT.

Sieh, wie die goldene Sonne die Blumen
 öffnet am Morgen,

Sieh, wie der silberne Mond milde mit Thau
 sie erquickt,

Ungebeten; so strömt der erfrischende Regen
 zur Erde

Ungebeten; so thut auch der Gutmüthige
 Guts.

205.

DER WELTEROBERER.

Wer von Weiberliebe nicht zerfließet,
 Und von Zornesfeuer nicht entflammet;
 Wen die stürmische Begier nicht fortreißt,
 Wer die karg verschlossne Hand nicht kennet,
 Drey der Welten möchte der erobern.

206.

DIE SACHE DER MENSCHHEIT.

Diefs ist einer von uns; diefs ist ein Frem-
der, so sprechen

Niedere Seelen. Die Welt ist nur ein einzi-
ges Haus.

Wer die Sache des Menschengeschlechts als
seine betrachtet,

Nimmt an der Götter Geschäft, nimmt am
Verhängnisse Theil.

207.

DREYFACHER ZUSTAND.

Was geboren ward, muß sterben;

Was da stirbt, wird neu geboren.

Mensch, du weißt nicht, was du warest;

Was du jetzt bist, lerne kennen;

Und erwarte, was du seyn wirst.

VERFÜHRERINNEN.

Reichthum und Jugend, und hohe Geburt,
 und Mangel an Kenntnifs,
 Jede von ihnen allein ist zum Verderben ge-
 nug.

Sind sie nun alle vereint, und jede von ihnen
 mit Arglist

Und mit Stolze gepaart, weh dem Beglücke-
 ten da!

WAHRE LEBENSART.

Wer den Freund aufrichtig empfängt, Ver-
 wandte mit Achtung,

Frauen mit Höflichkeit, Arme mit Gaben und
 Gunst,

Stolze mit Demuth, und irrende Menschen mit
 sanfter Belehrung,

Weise nach ihrem Gemüth, der ist der freund-
 liche Mann.

210.

DER GEWORFENE BALL.

Wenn dem guten Menschen ein Leid un-
 schuldig begegnet,
 Ist er in Schicksals Hand wie ein geworfener
 Ball;
 Nieder prallt er zu Boden, damit er über sich
 steige,
 Da wie ein Erdenklos starrend der Böse zer-
 fällt.

211.

ARMUTH.

Armuth macht den Mann beschämet;
 Scham und Unglück macht ihn muthlos;
 Muthlos wird er unterdrückt,
 Unterdrückt wird er grämlich;
 Gram und Kummer schwächt die Seele;
 Seelenschwäche bringt Verderben:
 Ach, so senkst du, böse Armuth,
 Endlich in das tiefste Weh.

BETRÜBNISS DES GEMÜTHS.

Bey sieben Dingen wird mein Herz betrübt:
 Wenn ich den schönen Mond am Tage dun-
 kel sehe,
 Und welken sehe eines Weibes Schönheit,
 Und ohne Blumen sehe See und Wiesen,
 Und einen schönen Mann unweise handeln,
 Und einen Mächtgen nur nach Gelde streben,
 Und einen Guten immer arm erblicke,
 Und einen Günstling nur verleumden höre.

DIE VERSTÄNDIGE NATUR DES
MENSCHEN.

Auch ein Thier versteht Worte.
 Rofs und Elephant versteht
 Seinen Führer; aber Menschen
 Finden aus, was nicht gesagt ward;
 Sehn Bedeutung in einander,
 Sehn Gedanken, ohne Wort.

214.

EIGENER GLAUBE.

Suche, was deiner Natur gemäß ist. Jegliches Wesen

Wirkt in eigener Natur, in ihr nur ruhig und glücklich.

Wer sich der äusseren Wirkung ergiebt, wird Feinden gefangen;

Auch in Religion. Der Glaube, der deines Gemüths ist,

Ist dir besser, o Freund, als des Fremden besserer Glaube.

215.

DIE NACHTIGALL UND DAS WEIB.

Schönheit der Nachtigall ist der Nachtigall liebliche Stimme;

Schönheit des Weibes ist sanfte gefällige Treu.

Sie ist das Herz des Mannes, des Hauses

Seele, die Mutter

Ihrer Kinder, an ihr hanget die künftige Zeit.

216.

DAS LICHT.

So wie die Flamme des Lichts auch umge-
wendet hinaufstrahlt,
So, vom Schicksal gebeugt, strebet der Gute
empor.

217.

SACHE UND ERFOLG.

Was dich reget, sey die Sache,
Die du thust, nicht ihre Folgen.
Elend wird, wer die berechnet;
Weisheit ruhet in der Handlung.

218.

WERTH DES KLEINSTEN.

Wenig zu wenig gelegt, wird bald zum
steigenden Haufen;
Tropfe nach Tropfe wird einst mit den Jahren
ein Strom.

219.

FEINDSCHAFT
ZWISCHEN FREUNDEN.

Fache den Funken nicht an, der zwischen
Freunden erglimmt ist;
Leicht versöhnen sie sich, und du bist beyden
verhafst.

220.

DIE SCHWEIGENDE
NACHTIGALL.

Warum, o Nachtigall, hörst du schweigend
den krächzenden Raben?
«Weil die Nachtigall gern neben dem Raben
verstummt.»

221.

WORTE.

Tugend und Kunst sind Worte, wo ihnen
fehlet der Schauplatz;
Ueber der Kohle nur giebt Aloe süßen Geruch.

DAS WECHSELNDE GLÜCK.

Aus zweyen Tagen nur besteht die Zeit:
Aus einem heitern, einem stürmischen.
In zweyen Ordnungen besteht die Welt:
In einer sichern, einer wechselnden.
Sag' also dem, der mit dem Glücke zürnt:
Den Tapfern drückt das Ungemach zuerst.
Leichname schwimmen oben auf dem Meer,
Indefs die Perle tief am Grunde ruht.
Siehst du nicht, daß der Sturm, wenn er
 ergrimmt,
Die Ceder bricht, und das Gesträuch verschont?
So manche Bäume trägt der Erde Schoofs,
Und dennoch steinigt man den Fruchtbaum nur.
Am Himmel sind der hellen Sterne viel;
Doch Mond und Sonne werden nur verdunkelt.
Du hieltest viel vom Glück, da dir es gütig war,
Und fürchtetest nur seine Uebermacht.
Es schläferte dich ein, und täuschte dich;
Auf helle Nächte folgen dunkele.

223.

VERÄNDERUNG DES ORTS.

Reise! Verändere den Ort. Des Lebens reife
 feste Frucht wird

Durch Erfahrung, die dir Sinn und Gedan-
 ken erneut.

Siehe das stehende Wasser, und schau die
 rinnende Quelle;

Jenes modert, und die strömet den hellsten
 Trank.

Blicke die Sonne des Himmels an Einem Orte;
 der Perser

Und der Araber sah' bald mit Verdrusse sie an;
Ginge der Mond nie unter, er brächte Scha-
 den der Erde;

Flöge der Pfeil nicht ab, nimmer erreicht' er
 das Ziel.

Gold in der Grube wird wie leere Stoppel
 geachtet;

Aloe, wo sie wächst, gleicht dem gemeinsten
 Holz.

224.

DAS LEUCHTENDE GESTIRN.

Wie das erhabne Gestirn dem Wanderer
leuchtet im Thale,
Und dem Schiffbrüchigen glänzt, also erhebe
du dich.

Nicht wie der niedrige Rauch, der empor-
steigt, um in der Höhe
Zu verschwinden; er ist auch in der Höhe
nur Rauch.

225.

WAS IN DEINER GEWALT IST.

Niemand der Sterblichen je zu kränken, das
hab' ich in Händen;
Doch zu verhüten den Neid, steht nicht in
meiner Gewalt.

226.

DER SCHLAFENDE TYRANN.

Einen Tyrannen sah ich am hellen Mittage
schlafen:

Pest des Menschengeschlechts, schlummere,
schlummere fort,

Sprach ich. Wer im Schlaf mehr als im Wa-
chen der Welt nützt,

Dem wünscht jeder so gern ewigen Schlum-
mer, den Tod.

227.

DEIN BRUDER.

Wer ist ein Bruder mir? Der in der Noth
mir zu Hülff' eilt.

Wuchsest du denn vom Baum, dafs du es
andern nicht bist?

228.

MITGEFÜHL.

Fremde gesellen sich gern. Wer nie verlas-
sen gewesen,
Weiß im Innersten nicht, wie's dem Verlas-
senen sey.

229.

FALSCHHE HOFFNUNG.

Wer auf dem Wagen der Hoffnung fährt,
hat eine Gefährtinn
Sicher zur Seite. Das Glück? Nein doch! Die
Armuth, o Freund.

230.

STRAFE DER UNSCHULD.

Sich des Bösen erbarmen, das heißt, den
Guten verabscheun.
Wer dem Verbrecher verzeiht, strafet die Un-
schuld für ihn.

231.

DER ZORN.

Zähle dich nicht zu Menschen, so lange Zorn
dich empöret;

Nur in der Ruhe gedeiht Menschheit des Men-
schen, Verstand.

232.

DER ADLER.

Sprich, warum ist der Adler der König aller
Gefieder?

Weil er kein Thier zerreißt, und an Gebei-
nen nicht nagt.

233.

VERSCHWIEGENHEIT.

Auch den vertrautesten Freund verschone mit
deinem Geheimniß.

Forderst du Treue von ihm, die du dir selber
versagst?

234.

DER UNERKANNTE FEIND.

Nie verachte den Mann, eh du sein Innres
erkannt hast.

Wähne den Busch nicht leer, den wohl ein
Tieger bewohnt.

235.

TROMMEL UND LAUTE.

Rühre die Laute nicht, wenn ringsum Trom-
meln erschallen.

Führen Narren das Wort, schweiget der Wei-
sere still.

236.

ADLER UND EULE.

Wäre denn auch kein Adler im weiten Reich
der Gefieder,

Müßte die Eule darum ihre Gebieterinn seyn?

237.

DER ZUTRÄGER.

Wer dir zubringt, nimmt. Wer fremdes
 Geheime dir zuträgt,
 Wisse, der will von dir deine Geheimnisse,
 Freund.

238.

SCHWERE DES GOLDES.

Wer Gold siehet, und wär' er selbst der
 Gerechtigkeit Wage,
 Mit dem eisernen Arm, neiget sich nach dem
 Gewicht.

239.

TRÜGLICHER WEG.

Willst du mit Nachbars Gunst zum Para-
 diese gelangen,
 Findest am Ende du dich sicher zur Hölle
 geführt.

240.

KÖNIGSDIENSTE.

Der Feuranbeter habe hundert Jahr
 Dem Gott gedienet, und ihn angefacht;
 Ergreift die Flamm' ihn einen Augenblick,
 Vergessen ist sein Dienst; er wird verzehrt.

241.

DAS GEDULDIGE KAMEEL.

Uebereile dich nicht! Das laufende Ross über-
 wirft sich,
 Und das geduldge Kameel kommet im Schritte
 zum Ziel.

242.

ZU FRÜHER GENUSS.

Wer seine Saat aufisset im Keim, der nehm'
 in der Ernte
 Statt der Aehren denn auch einzeln mit Stop-
 peln vorlieb.

243.

WIEDERVERGELTUNG.

Wer des Gefallnen nicht schonet, der fürchte
Vergeltung!

Ihm, dem Gefallenen, reicht keiner den hel-
fenden Arm.

244.

DER KLEINE FEIND.

Wenn ihr den kleinen Feind der Schwäche
wegen verachtet,

Laßt ihr den Funken glühn, weil er kein Feuer
noch ist.

245.

DAS UNGLEICHE.

Zehn Arme liegen ruhig
Auf Einer Streu beysammen.

Zwey Königen ist immer
Das weitste Reich zu eng.

246.

DAS GESCHENK DER LIEBE.

Als Praxiteles einst auch unter die Liebe den
 Nacken
 Beugt', erschuf er von ihr seiner Empfindun-
 gen Bild,
 Diesen Amor. Er nahm aus seinem Herzen
 die Züge,
 Und gab Phrynen ihn hin, gab ihr zum Lohne
 den Gott.
 Dafür lohnte sie ihn mit neuen Flammen.
 Die Liebe
 Kennet kein schönres Geschenk, keines als
 Liebe, sie selbst.

247.

DAS SCHÖNSTE GESCHENK.

Holde Göttinn, ich weihe dir aller schönen
 Gestalten
 Schönste, dein eigenes Bild. Fänd' ich ein
 schöner Geschenk?

248.

GEDULD.

Dulde, mein Freund, Geduld ist die schönste
Zierde der Edeln.

Weißt du, der Freude Thor schließet ein
Schlüssel, Geduld.

Freund, der Geduldigen Thor ist stets geöff-
net; es ziehet

Durch dasselbe hinein — wer? Der Geduldi-
gen Schar.

Drücke dich Unfall, stehe beherzt; Geduld ist
ein Panzer.

«Aber mein Weg ist beengt.» Dulde! Dort
weitert er sich.

249.

WASSER DES LEBENS.

Könnst' ich des Lebens Trank mit feigen Thrä-
nen erbetteln,

Lieber gestorben, als ihn schnöde mit Thrä-
nen erkaufte.

250.

DIE ABKUNFT.

Kanaan war ein Knecht, und stammte vom
 göttlichen Noah,
 Abram, des Ewigen Freund, der doch von
 Heiden entsproß.

Also die schöne Rose; sie wächst aus stachli-
 chen Dornen,
 Also ein schönes Gemüth, edel in eigner
 Natur.

251.

MISSBRAUCH.

Tugend zu mißbrauchen, ist gefährlich,
 Weit gefährlicher, als keine haben.

252.
DIE KRÄHE.

Wer nicht trachtet nach Gut, damit er auch
 andre beglücke,
 Wer für Kinder und Weib, Vater und Mut-
 ter nicht lebt,
 Wer sich der Menschen nicht, nicht ihrer
 Freuden erfreuet,
 Ist wie die Krähe: sie lebt arm bey erstohle-
 nem Gut.

253.

DIE PROBE.

Der ist nicht vollkommen gut, ihr Brüder,
 Der nicht gut seyn kann auch unter Bösen.

GESETZ DER NATUR.

Der Geborene wird zum Tode geboren! Der
Himmel
Hat es geordnet so; keiner entgeht dem
Schluß.
Moses starb, selbst Moses, der Freund des
göttlichen Ausspruchs,
Und so gehen auch wir, Einer und alle dahin.
Lebe du rein, o Mensch! Der Reine wandelt
zum Himmel,
Und dort gilt es ihm gleich, lebt' er hier
kurz oder lang.

87.

GEORG CHRISTOPH LICHTENBERG.

GEBURT DER NATUR

Der Mensch wird dem Tode geboren! Der
Himmel

Geboren 1744. zu Ober-Ramstädt
bey Darmstadt. Gestorben 1799. zu
Göttingen, als königlich großbritann-
nischer Hofrath und Professor der
Philosophie.

P.
ALS DER WIRTH ZUM GOLDENEN FISCH
ZUM SCHILD EINEN REGENBOGEN
WÄHLTE.

Ha, ha, Herr Wasserschenk, bereut Er seine
Sünden?

Nun wird Sein Wein bald wieder Käufer
finden:

Weil man aus Seinem Regenbogen schließt,
Dafs nun die Fluth vorüber ist.

2.
DIE HÄLFTE.

Zu seinem Weibe sagt Opim:

«Komm, schönste Hälfte du!»

Sehr recht! Denn halb gehört sie ihm,
Halb seinem Nachbar zu.

3.

DER SEELENARZT
AN SEINE GEMEINDE.

Den ganzen Tag, hör' ich, sey unter euch
die Frage:

Ob ich auch selbst das thue, was ich sage?

Nein, ich, als Seelenarzt, treibs, wie's ein
Doctor treibt:

Kein Doctor in der Welt verschluckt, was er
verschreibt.

4.

AN DIE AUSSCHWEIFENDE
THAIS.

Wie jetzt bey dir Reiz und Gesundheit
stehen,

Kannst du an deinem Spiegel sehen:

Glanz, Gold und Bänder äusserlich,

Und — und Quecksilber innerlich.

5.

DAS DIAMANTNE HALSBAND
UND DER STRICK.

Das Diamantband.

Verwegner Hanf, miß dich mit Demant nicht,
Und beuge dich vor mir, von dem Europa
spricht!

Der Strick.

Nur nicht zu stolz, mich möcht' Europa
ehstens rächen,
Und eben so vom hänfnen Halsband sprechen.

6.

NOAH DER STIFTER
DER ZWEYTEN SÜNDFLUTH.

Der Wasserfluth entging der brave Mann,
Und baute drauf den Weinstock an,
Und öffnete dadurch den Quell der zweyten
Fluth,
Die mehr als jene erste thut.

7.

DIE CHAMPAGNER - BOUTEILLE IM KÜHLFASS.

So lang' ich fest steh', steht mein Herr;
Sobald ich tanze, tanzt auch er;
Kaum tauml' ich um und lege mich,
So taumelt er und legt auch sich.

8.

THRASO UND DER ASTRONOM.

EIN EINFALL DES SHAKESPEAR.

Wars nicht unterm feurigen Mars, da mich
meine Mutter gebar?
«Zu dienen, ja unter dem Mars, zur Zeit, da
er rückgängig war.»

9.

GRABSCHRIFT
AUF EINEN WICHTIGEN MANN.

Beym Grab des Herrn von Degenband
Da weint niemand und lacht niemand;
Was aus der Seel' ward nach der Hand,
Das weifs niemand und fragt niemand.

10.

AUF DIE MONTGOLFIEREN.

Der Britte, stolz und schwer,
Beherrscht das Meer;
Der Franzmann, leicht wie Duft,
Die Luft.

II.

TODESANZEIGE.

Am fünften Julius verblich,
 Alt sechzig Jahr, Herr Pastor Jürgens.
 Was er geschrieben, findet sich
 In Meusels Deutschland, und sonst — nirgends.

HEINRICH CHRISTIAN BOIE.

DAS SCHONPFLÄSTERCHEN.

Das Pflasterchen zu Louis Allee
 War einer adelichen Schönheit Knecht.
 Sie legt' er aus aus Mitleid hin,
 Um nach Liebchen's zu verdecken.

Geboren 174⁴₅ zu Meldorf im Hol-
steinischen. Gestorben daselbst 1806.
als dänischer Etatsrath und Landvogt.

I.
SCHWUR UND WETTE.

Der Henker mag das länger hören!
Von allem glaub' ich nicht ein Wort.
Nicht glauben, Hans? ich kanns beschwören;
Fuhr Peter ganz gelassen fort.
Dafs ich nur deine Seele rette,
Versetzet Hans, was gilt die Wette?
Zehn Thaler? Zwanzig? Peter spricht:
Beschwören könnt' ichs wohl, doch wetten
mag ich nicht.

2.
DAS SCHÖNPFLÄSTERCHEN.

Dießs Pflästerchen an Linas Kinn
Wär' einer mindern Schönheit Flecken;
Sie legt' es nur aus Mitleid hin,
Um einen Liebreiz zu verstecken.

3.

AN SOPHIA.

BEY DER GEBURT IHRER DRITTEN TOCHTER.

Dafs du dem Manne, den du liebst,
 Nur Töchter deines Reizes giebst,
 Macht deine schönen Augen rinnen.
 Sophia, das hat nicht Gefahr!
 Eh' Amorn Venus einst gebar,
 Gab sie der Welt drey Huldgöttinnen.

4.

AN FONTIN.

Zehntausend Thaler schlägst du bar
 Zum Kapitale Jahr vor Jahr;
 Und gleichwohl immer starres Muthes,
 Thust du für keinen Schilling Gutes.
 Sey mild, Fontin! Du hast ja doch
 Zu leben nach dem Tode noch.

5.

DAS VEILCHEN.

Von Moos und Blättern fast erdrückt,
 Kroch einst, der Demuth Bild, dieß Veil-
 chen, nah der Erde,
 Das, für die schönste Brust gepflückt,
 Aus der vergessensten der Blumen Stolz nun
 werde.

6.

WUNSCH.

Bey dem Reiz der holden Gaben,
 Die ihr zu Gebote stehn,
 Und vereint, wie sie uns laben,
 In Empfindung übergehn,
 Möcht' ich nie gesehn sie haben,
 Oder immerfort sie sehn!

7.

DER WEIN KEINE PANACEE.

In jedem Kummer, jedem Schmerz,
 Preist immerhin den Wein als einen Wun-
 derthäter;
 Sagt, er erhellt den Geist, entführt ihn him-
 melwärts,
 Giebt kranken Seelen Schwung, macht leicht
 das Blut, wie Aether,
 Hebt den Entschluß zur That, und zur Ver-
 söhnung räth er:
 Mir unterhält, erwärmt, entflammt er nur
 das Herz,
 Mahlt Daphnens Reiz mir vor und ihren süßen
 Scherz,
 Und ach! von ihrem Stolz schweigt einzig der
 Verräther.

8.

DER GALGEN.

Ein Kaufmann, welchen Lug und Trug,
Und gutes Glück zum Ritter schlug,
Liefs einen Galgen jüngst auf seinen Gütern
bauen,

Und stand mit stolzem Blick, der Arbeit zu-
zuschauen.

O welche Sudeley! rief er dem Zimmermann,
Wie lange denkt ihr wohl, dafs dieses halten
kann?

Wie lange, gnädiger Herr? versetzte der ge-
schwinder,

Der Galgen hält gewifs für Sie und Ihre
Kinder.

9.

PHÖBUS IM WEIN.

Der Gott des Lichts, der seinen Lauf.
 Im Schoofs der Fluthen täglich endet,
 Steht immer, wann die Nacht sich wendet,
 Aus feuchtem Bette wieder auf.
 Ging er im Weine nur, wie jetzt im Wasser
 unter;
 Er würde, traun! so früh nicht munter.

10.

DIE GNADE.

Warum der Pastor oft mit tiefem Kompliment
 Den Edelmann Ihr Gnaden nennt?
 Weil er es in der That für hohe Gnad' er-
 kennt,
 Dafs ihn der Edelmann Herr Pastor nennt.

11.

DIE SCHÖNE FÜRSTINN.

Braucht der Schöpfung Meisterstück
 Fürstenhoheit, Fürstenglück?
 Reize, welche die verehrte
 Schöne Fürstinn leicht entbehrte!
 Wenn ein freundliches Geschick
 Einer Hirtinn sie gewährte,
 Machte schon die Hälfte ihr Glück.

12.

GRABSCHRIFT
 EINES SEIFENSIEDERS.

Hat der Tod das Licht des Lebens ausge-
 blasen,
 Dann erkennen stracks
 Aller Menschen Nasen,
 Obs von Talg war, oder Wachs.

GRABSCHRIFT.

Nahe sich dem glatten Steine,
 Der die heiligen Gebeine
 Eines Menschenfreundes deckt,
 Niemand, dem die allgemeine
 Trauer keine Thrän' erweckt!
 Warst du mit ihm im Vereine,
 Klage dann, dafs er dir starb;
 Warst du nicht sein Freund, so weine,
 Dafs dein Herz ihn nicht erwarb!

 AUF EIN DUNKLES GEBÜSCH,
 VON WASSER UMFLOSSEN.

Ungestört mit Cythereen
 Könnte Mars sich hier ergehen.
 Phöbus allerschärfster Blick
 Dränge nicht durch diesen Schatten,
 Und der Göttinn lahmen Gatten
 Wiese wohl der Bach zurück.

15.

GLÜCK IM TRAUM.

Es begann Aurora kaum
 Oestliches Gewölk zu säumen,
 Als ein freundschaftlicher Traum,
 Wie ihn Morpheus Freunde träumen,
 Mir die stolze Rosilis
 Lachend und gefällig wies.
 Dafs ich nicht die Zeit versäumte,
 Denkst du, schöne Rosilis!
 Glücklich wär' ich ganz gewifs,
 Wenn ich wachte, wie ich träumte.

16.

DIE AHNEN.

Nur Pflüger kamen
 Aus Adams Samen.
 Bald wurden, ach!
 Die Ahnen schwach.
 Aus spannte deiner
 Schon Morgens; meiner
 Am Nachmittag.

17.

DER TEMPEL.

Einen Tempel gabs vor Zeiten,
 Wo aus aller Herzen sich
 Aller süßen Heimlichkeiten
 Schüchternes Bekenntniß schlich.
 Stände dieser Tempel wieder
 Mit erneutem Dienste da;
 In den sanften Hall der Lieder
 Haucht' ich leis': Amalia!

18.

MIT ELISENS FEDER
GESCHRIEBEN.

Statt ein Lob ihr zu ertheilen,
 Soll ein Wunder hier geschehn,
 Sollt ihr ohne Geist vier Zeilen
 Aus Elisens Feder sehn.

19.

DIE ZEICHNERINN.

Unermüdet strebet sie,
 Kunst und Geist und Phantasie
 In den ausgesuchten Köpfen,
 Die sie darstellt, zu erschöpfen.
 Fühlte sie,
 Sich zu zeichnen, sich gedrunge,
 Schönern Händen wäre nie
 Dann ein schönerer Kopf gelungen.

20.

DAPHNENS KLEID,
MIT BLUMEN VERZIERT.

Mit Floren hat Cyther' ihr Kleid
 Verwechselt, wie ich finde,
 Und trägt, statt ihres Gürtels, heut
 Von Blumen ein Gewinde.

21.

MINETTE.

Minettens helle Blicke fodern
 Gebietrisch auf zur Huldigung;
 Sie reizet, lockt, hat nie genung,
 Als bis ihr alle Herzen lodern.
 Ihr Witz, der wie das Auge glüht,
 Nur Blitze schießt, nur Funken sprüht,
 Erwartet Lob von jeder Zunge.
 Ihr Amor ist ein wilder Junge,
 Der mit der Fackel, die er trägt,
 Muthwillig ins Gesicht euch schlägt.

22.

DAS SCHNEEFLÖCKCHEN.

Ein Flöckchen Schnee fiel jüngst (kein Blend-
 werk täuschte mich)
 Auf Daphnens Brust, und blähte schimmernd
 sich;
 Doch, neidisch, dafs ihr Glanz den seinigen
 verhöhne,
 Schmolz es in eine Thräne.

23.

FILZ UND VERSCHWENDER.

Müht Tag und Nacht der Ohm sich ab,
 Dafs er, was schlauer Fleifs ihm gab,
 Vermehre;

So hat der Neffe keinen Sinn,
 Als wie er kärglichen Gewinn
 Verzehre.

Den Oheim lob' ich allermeist;
 Doch kann ich nicht des Neffen Geist
 Verdammen.

Zum Glück gelangen beyde nie;
 Hätt' ich die Macht, so schmelzt' ich sie
 Zusammen.

24.

GRABSCHRIFT.

Auf wem der stolze Marmor ragt?
 Auf einem wohlgepriesnen Mann,
 Der nie ein dummes Wort gesagt,
 Und nie ein kluges Werk gethan.

DER UNBEKANNTE WEIN.

Der du im Glase vor mir stehst
 Und perlest, edler Wein,
 Woher des Landes magst du seyn?
 Ob von der Mosel, ob vom Rhein
 Der Würze Duft du wehst?
 Das weiß ich nicht; allein
 Ich weiß, wohin du gehst.

DER FRAGENDE BISCHOF.

Lasen Sie, was von des Lebens Bürden
 Ich vor kurzem drucken liefs?
 Fragt' ein Bischof. Ihr' Hochwürden,
 War die Antwort, lasen Sies?

JOHANN BENJAMIN MICHAELIS.

VOLTARS VERSE
UNTER ANDERS BILDNISSE.

Seht euch Meister, was ihr seyd!
Er ist, er war, wirds mit der Zeit.

DER UNBEKANNTE WEIN.

Geboren 1746. zu Zittau. Gestorben 1772. zu Halberstadt, als privatisirender Gelehrter.

DER FRAGENDE BISCHOF.

I.

AN FUSKUS.

Nun kenn' ich auch dein neues Weib!
Schön ist ihr Geist, schön ist ihr Leib.
Sie hat ein wenig Eigensinn;
Doch, Freund, so wahr ich ehrlich bin,
Und wenn ich ihrer drey, wie sie, zur Frau
bekäme,
Zwey gäb' ich gern dem Teufel hin,
Damit er nur die dritte nähme.

2.

VOLTÄRS VERSE
UNTER AMORS BILDNISS.

Seht euren Meister, wer ihr seyd!
Er ists, er wars, wirds mit der Zeit.

3.

DER LEERE RAUM.

Die Leiter der Natur war nun vom Stein
zum Baum,

Vom Thier bis zur Vernunft erhoben;

Nur zwischen Mann und Weib blieb noch ein
leerer Raum:

Hier ward der Stutzer eingeschoben.

4.

LEICHENSERMON

AUF DEN HERRN VON KILIAN.

Der Herr von Kilian, den wir begraben,
War Herr von Kilian;

Und dieser Herr von Kilian

Ist eben dieser Herr von Kilian,

Den wir als Herr von Kilian

Begraben.

5.

DER REISELUSTIGE.

Die Welt zu sehen, sprach der alte Nikel
 Dumm,
 Gäb' ich mein halb Vermögen drum!
 Das wundert mich, spricht Thrax, der schnell
 den Calcul zieht,
 Doch wie viel legst du zu, daß dich die Welt
 nicht sieht?

6.

AN DIE PARZEN.

Der Tag, der meinen Gleim mir gab,
 Und dieser gestrige, den mir mein Gleim
 gegeben,
 Gehörten schon für mein unsterblich Leben;
 Von meinem irdischen, ihr Parzen, zieht
 sie ab!

7.

LETZTER SEUFZER EINES KALENDERS,
BEYM SCHLUSSE DES JAHR.

Meines Büchleins Ewigkeit geht mit diesem
Mond zu Grabe:
Aber Trost genug für mich, dafs ich mehr
Kollegen habe.

FRIEDRICH WILHELM GOTTER.

LEBENS-ABSCHIED.

Gedenke, wenn du bist, und die Alpen Hagel,
 Zu fern ist das Land, es will kein Meer.
 Du bist, wie ich, ein freier Flieger,
 Du bist, wie ich, ein freier Flieger.

26
LETZTER STÜCK DES KALENDERS,
VOM SCHLUSSE DES JAHRS.

Der Herr Reichsgraf Friedrich geht von diesem
Monat in Grabe.

Geboren 1746. zu Gotha. Gestor-
ben daselbst 1797. als herzoglicher
geheimer Secretär.

I.
DER GRATULANT.

Der höfliche Kornar
Wünscht euch an jedem Tag der zwey und
funfzig Wochen,
Im lieben, langen Jahr,
Zu Allem Glück. Der höfliche Kornar!
Und hättet ihr das Bein gebrochen,
Er wünscht euch Glück, dafs es der Hals
nicht war.

2.
TROST BEYM ABSCHIED.

Getrennter Freundschaft sind die Alpen Hügel:
Zu fern ist ihr kein Land, zu wild kein Meer.
Sie hat, wie Amor, zum Verfolgen Flügel,
Doch nicht zum Flattern, so wie er.

3.

DIE MODISCHE.

Vom Kopfe bis zum Fuß ein Bild der neu-
sten Mode,

Verwundert sich Belinde fast zu Tode,
Dass Niemand sie bemerkt, dass Niemand von
ihr spricht.

Belinde, bringe dein Gesicht,
Ach, dein Gesicht! erst wieder in die Mode.

4.

DER FRAGER.

Wie? Was? Warum? ist Stentors Redekreis.
Gruss, Bitte, Rath, Erzählung, Wünsche,
Klagen,

Vorwürfe, Schmeicheleyn, sind alles bey ihm
Fragen;

Und wenn er euch nichts mehr zu fragen weiß,
Fragt er: Was wollt' ich Sie doch fragen?

5.

CREBILLON,
DER ÄLTERE UND DER JÜNGERE.

Papa, wie haben Sie ein Ding nur machen
können,

Wie Ihr Triumvirat? sprach einst, im Ken-
nerton,

Der jüngere zum ältern Crebillon.

«Ach, leider muß ich noch ein schlechtes
Werk erkennen!»

Und welches? — «Euch, Herr Sohn!»

6.

GRABSCHRIFT.

Dies ungeschmückte Grab deckt meines Wal-
lers Hülle,

Ach! die zu rasch der edle Geist zerrifs!

Dem schlichten Glauben ist die That ein Aer-
gerniß;

Empfindung betet an, und die Vernunft schweigt
stille.

AN ARIST.

IN EIN TASCHENBUCH GESCHRIEBEN.

Geweiht sey dieses Taschenbuch
 Dem großen Kram von Kleinigkeiten,
 Die sich um dein Gedächtniß streiten!
 Vertrau' ihm Rechnung, Brief, Bestellung,
 Gang, Besuch,
 Und was dem Denker sonst noch leichter zu
 verrichten,
 Als zu behalten ist! Für heiligere Pflichten
 Ist dir dein Herz, Arist, das treuste Taschen-
 buch.

DIE GEBURT DER EIFERSUCHT.

Umarmt vom Argwohn, hat der Eifersucht
 Das Daseyn Liebe selbst gegeben.
 Doch die mißrathne Tochter flucht
 Der Mutter oft, und steht ihr nach dem Leben.

91.

ERNST THEODOR
JOHANN BRÜCKNER.

BESCHREIBENHEIT.

Sylvan that nimmst die große Dinge,
Nicht sehen that Land der die;
Thum spricht Sylvan die große Dinge,
Land der die.

AN ABST.

IN EIN TASCHEBUCH GESCHRIEBEN.

Gedacht, in dem Taschenbuch

Das große Buch von Kleinigkeiten.

Die ich von dem Gedächtnis wieder

Geboren 1746. zu Netsch bey Neu-
brandenburg. Gestorben 1806. als Pre-
diger zu Großen - Vielen unweit Neu-
strelitz.

DIE GEBURT DER EIFERSUCHT

Lebte von Argwohn, hat der Eifersucht

Das Daseyn Liebe selbst gegeben.

Doch sie selbst hat die Torheit gebracht

Das Mordmord, und hat die noch dem Leben

I.
LANDESSITTE.

Der Obersachse.

Nur Einen Kufs von Ihr, Cytherens holder
Sohn!

Mit Freuden will ich dann ins Reich des To-
des sinken!

Der Niedersachse.

Ik will mi lewer so behelpen dohn,
Un äten meinen Schinken.

2.
BESCHEIDENHEIT.

Sylvan thut niemahls grofse Dinge,
Nicht selten thut Leander sie;
Drum spricht Sylvan stets grofse Dinge,
Leander nie.

3.

AUF FILZENS GELDSACK.

Der Geldsack ist sein Himmelreich?
 Nicht doch; er ist der Hölle gleich;
 Denn Fürsten werden da bey Fürsten ange-
 troffen,
 Und schwerlich ist für sie Erlösung draus zu
 hoffen.

4.

ENTSCULDIGUNG.

Wenn auch Herr Sassafras sich hie und da
 vergeht,

Warum gleich Bosheit oder Eigensinn?
 Er machts so gut, als ers versteht,
 Und recensirt nun so in seiner Unschuld hin.

5.

FRAGE.

Dafs Sie der Herr von Knast kaum sieht,
 Herr Kandidat,
 Das wundert Sie? Ich möchte wissen,
 Was er so einen Mann zu ehren nöthig hat,
 Der, um zu leben, erst so viel hat lernen
 müssen.

6.

STANDESMÄSSIGE EHRE.

Nein, gnädiger Herr, das können Sie nicht
 dulden,
 Dafs eine Bürgerstochter Ihre Hand verwarf!
 Eur Gnaden haben ja doch Schulden,
 Wovor kein Prinz sich schämen darf.

7.

LEHRER UND ZUHÖRER.

Die christliche Gemeinde dieses Orts

Besteht aus Lehrern

Und aus Zuhörern.

Wo sind denn die Thäter des Worts?

92.

LEOPOLD FRIEDRICH GÜNTHER
VON GÖKINGK.

Geboren 1746. zu Gröningen. Lebt
zu Berlin, als königlich preussischer
geheimer Finanzrath.

I.

DIE AHNEN.

Lucillo rechnet uns ein Dutzend Ahnen her,
Spricht, dem war die, dem jene Tugend eigen.
Sein Enkel thut das wohl einst auch von ohn-
gefähr;

Nur Einen, ist er klug, wird er gewifs ver-
schweigen.

2.

ANGLOMANIE.

Du ahmest lächerlich in Kleidung und in
Mienen

Den Britten nach, und forschest nah und fern,
Was Brittisch sey? Ich kann mit etwas dienen:
Der Britt' entleibt sich gern.

3.

ARETIN.

Dafs er den Muth besafs, den Grofsen Spott
zu singen,
Trug eine goldne Kett' ihm ein.
Zur Kette wollt' auch ichs wohl bringen;
Nur möchte sie von Eisen seyn.

4.

BEYM TODE EINES HÖFLINGS.

So ist er todt, der Mann von blauem Dunst,
Der grofse Held
In der Verstellungskunst?
Ach, wenn er sich nur diesmal nicht ver-
stellt!

5.

HERR WICHTIG.

In Ihren Epigrammen, sagt Herr Wichtig,
Ist für den Spott der Gegenstand zu klein.
Von allen ist der Tadel zwar nicht richtig;
Doch räum' ichs gern von diesem ein.

6.

DIE KRANKE.

So mager und so blaß, und immer sich zu
grämen!

Ruft, sagt Mama, den Doctor her!

Allein was soll denn der?

Er kann doch nicht zwey Frauen nehmen!

7.

DAS TROSTSCHREIBEN.

Mir starb ein Kind. Um ruhig mich zu
machen,

Kam manches Tröstungsschreiben an.

Das beste schrieb mir Trax, weil ohne Lachen

Es Niemand lesen kann.

8.

GLEICHE KUNST.

Die versteht nur ihr Gewebe, jene nichts,
als ihr Filet:

Wer ist klüger? Hier die Spinne? Oder dort
Elisabeth?

9.

AN HERRN FEIN.

Ich kann im Sinngedicht nie eines Thoren
lachen,

So ist er dir dem Nahmen nach bekannt.

Um dir es leichter noch zu machen,

Hab' ich dießmahl den Nahmen selbst genannt.

10.

RELIQUIEN.

Der Prior liefs von da uns weiter

Zu einem Schranke gehn,

Und zeigt' uns drinn ein Stückchen von der
Leiter,

Die Jacob einst im Traum gesehn.

11.

DIE NEUGIERIGE CHLOE.

„Und wie viel Jahr' ist Ihre Braut denn alt?“

Das kann ich Ihnen wohl gestehn:

Nach Threr Art zu zählen, zehn,

Nach meiner zwanzig bald.

12.

FURCHT VOR DEM ABSCHIED.

Morgen wird der Tag erscheinen,
 Wo Philint von Phyllis Abschied nehmen soll.
 Beyde sind von Furcht jetzt voll:
 Er, er möchte weibisch weinen;
 Sie, woher sie Thränen nehmen soll.

13.

ALPINS LEICHENSTEIN.

Ihr findet hier auf diesem Leichenstein:
 Alpin sey hochgelehrt gewesen.
 O könnt' er das noch sehn, wie ward' er sich
 nicht freun!
 Nur, freylich, könnt' er nicht gut lesen.

14.

HINZES FRAGE.

Wem gilt doch jenes Sinngedicht?

Fing Hinze lächelnd an zu fragen.

Ich könnt' es allen Menschen sagen;

Nur ihm zum Unglück nicht.

15.

DRR KÜHNE REITER.

Ich seh' ihn im Galopp durch alle Straßsen
reiten ;

Doch vor der Stadt hält er mit Jagen ein.

Das ist doch sonderbar, ein Narr vor allen
Leuten ,

Und klug, wenns Niemand sieht, zu seyn !

16.

ADVOCATEN - STYL.

Mein Advokat, Herr Weil, ist ohne Zweifel
Ein reicher Mann; schon minder ists Dieweil;
Herrn Alldieweil ward wenger noch zu
Theil,

Und Alldieweilen, ach! was für ein armer
Teufel !

17.

AUF EINEN UNWISSENDEN
ARCHIVAR.

Ich wüßte nichts, das mehr sich ähneln
könnte,
Als Archivar Misanders Kopf,
Und unser alter Kirchthurmknopf:
Denn beyd' enthalten nichts, als Wind und
Dokumente.

18.

LONDON, VENEDIG UND BERLIN.

Den Staat und seine Großen schmähen,
Das kostet in London den Autor seine Guineen,
Und in Venedig sein Blut.
Da hätt' ers in Berlin doch gut:
Man lacht' ihn aus, und liefs ihn gehen.

19.

BUTLER.

Hätt' er den Geist, die Zeit zum Wuchern
 angewendet,
 Die Hudibras allein verschlang,
 Zehntausend Schmeicheleyn verschwendet,
 Statt dafs er so viel Verse sang,
 Im Golde hätt' er können wühlen,
 Mit Titeln prahlen und mit Rang.
 Warum er aber dennoch sang,
 Kann Niemand sagen, und kaum Einer
 Aus einer Million es fühlen.

20.

DIE HASENHETZE.

AN DEN TAPFERN THRASO.

O konnte nur der Hase dich!
 Er setzte, traun! zur Wehre sich.

21.

GRABSCHRIFT
AUF JUNKER HANS.

Ich, Junker Hans, von sechszehn Ahnen,
 Weiland der Tod der Hasen und Fasanen,
 Harr' auf die Auferstehung hier.
 Doch sollt' es, ach! in jenem Leben
 Nicht Hasen noch Fasanen geben,
 So laßt mich ruhn: Was wollt ihr dort mit
 mir?

22.

GRABSCHRIFT
EINES SCHAUSPIELERS.

Der oft zum Schein vor unsern Augen starb,
 Und Geld dadurch, doch Beyfall nicht erwarb,
 Hat endlich jetzt, da er im Ernst gestorben,
 Beyfall, statt Geldes, sich erworben.

KRITIK ÜBER EIN DRAMA.

Herr Tragiscribax wähnt,
 Sein Drama hab' uns sehr gefallen,
 Denn, spricht er, keiner pfiß von allen:
 Doch, wer kann pfeifen, wenn er gähnt?

KLAMER EBERHARD KARL SCHMID.

AN VETTER KLAUS.

Hast du ein Haus von Glas, dann, lieber
 Vetter Klaus,
 Dann wird mit Stichen nicht ein Feindes Nech-
 ter Herz!

KRITIK ÜBER EIN DRAMA.

Herr Truchsess von ...

... ...

... spricht ...

Geboren 1746. zu Halberstadt. Lebt
dasselbst als königlich - preussischer
Kriegssecretär und Domvikarius.

Hier liegt ein Mann, der uns im Leben

Der Kleinste, der uns alle

Das ist der Mann, der uns alle

Es schick die Hölle mit dem Feuer

Und, wie das Feuer, so ist er

Der Mann, der uns alle

1.

FEINDSCHAFT.

Lauf', lauf' zu retten hin, wo Feuersbrunst
entlodert;

Flieg', wo dich Menschenhaß zum Friedens-
stifter fodert.

2.

AN VETTER KLAUS.

Hast du ein Haus von Glas, dann, lieber
Vetter Klaus,

Dann wirf mit Steinen nicht auf deines Nach-
bars Haus!

3.

ROUSSEAU'S GRABSCHRIFT.

Hier liegt ein Mann, der trug im Herzen
Hochgefühl;

Darob ward ihm das Land verboten.

Er schrieb die Helois' und den Emil,

Und, wies denn fiel,

Zuweilen wohl auch — Noten.

4.

AUSBILDUNG.

Der Geist des Sterblichen, noch ungeprägt
und roh,

Wird durch das Schicksal erst zu seinem
Werth gebracht.

Wen Mißgeschick nicht besser macht,

Den macht das Glück nicht froh.

5.

AN DIE KLEINE DAPHNE.

I. JAN. 1790.

Der kleinen Daphne wünsch' ich heut,
 Dafs sie hübsch groß in Anno Neunzig werde.
 Vorsitzerrinn sey Fröhlichkeit
 An ihrem Tisch, an ihrem Herde;
 Die Mus' an ihrem Schreibepult;
 An ihrem Nährahm — die Geduld.

6.

GRABSCHRIFT
EINES NACHTWÄCHTERS.

Hier liegt Johann Matthias Plerr,
 Der guten Wirthe Trost, der feigen Diebe
 Schrecken!
 Er schlummerte nicht gern: Drum hoff' ich,
 Gott der Herr
 Wird ihn auch zeitig wieder wecken.

7.

VERGLEICHUNG.

Mein Mädchen, meine Uhr, worinn ver-
gleich' ich die?

Die zeigt die Stunden an, bey der vergess'
ich sie.

ALS ZUHL VON VITREBE SPRACH.

Geboren 1748. in Württemberg. Ge-

storben 1776. zu Jena. als Kandi-

94.

LUDWIG AUGUST UNZER.

Allein gewaltig am letztenmal.

AUF EINEN BEWISSEN
PHILOSOPHEN.

Versucht im Meer die Delphin.

Versucht er steh. das Tröpfchen Zeit.

Nur schmeckt sein Meer ihm nicht nach Salz

und Lungen.

Indes wir an dem alten Tröpfchen Lungen.

VEREINBARUNG

Man findet in der Urkunde, welche
hier zu sehen ist, die
Bezeichnung der Sache an, die bei der
Geboren 1748. zu Wernigeroda. Ge-
storben 1775. zu Ilsenburg, als Kandi-
dat der Theologie.

LEWIS AUSTIN



I.
ALS ZIDLI VON UNTREUE SPRACH.

Mein Herz ist ewig dein, Vollkommenste der
Erden;

Besorge nichts von einer andern Wahl!

Indem man dich erblickt, kann man zwar
untreu werden,

Allein gewiß zum letztenmahl.

2.
AUF EINEN GEWISSEN
PHILOSOPHEN.

Versenkt ins Meer der Ewigkeit,

Verschmähst er stolz dieß Tröpfchen Zeit:

Nur schmeckt sein Meer ihm stets nach Salz
und Laugen,

Indeß wir an dem süßen Tröpfchen saugen.

3.

GRABSCHRIFT EINES GETÖDTETEN
UNEHLICHEN KINDS.

Trotz der Ehre, gab die Liebe dir ein augen-
blicklich Leben;
Trotz der Liebe, hat die Ehre dir den frühen
Tod gegeben.

4.

DER BLUMENSTRAUSS
BEY IRIS GRABE.

Heilig sind die Rosen mir,
Welche dieser Boden gab:
Denn ein Engel warf allhier
Seinen Schleyer ab.

5.

AN SIMPLICIA.

Ich sah im Glanz der Schönheit dich,
Und sank zu deinen Füßen nieder;
Du sprachest; schnell erhob ich mich,
Und sinke nun gewifs nicht wieder.

Geboren 1788 zu Wöhrstweide
im Fürstenthum Halberstadt. Gestor-
ben 1794. war Gottfried als Assessor.

GOTTFRIED AUGUST BÜRGER.

GRABSCHRIFT EINES GETODTETEN
UNHEILICHEN KINGS.

Treu der Liebe, gab die Liebe dir ein ungen-
ücklich Leben:

Treu der Liebe, gab die Liebe dir den Tod.

Geboren 1748. zu Wolmerswende
im Fürstenthum Halberstadt. Gestor-
ben 1794. zu Göttingen, als ausseror-
dentlicher Professor in der philoso-
phischen Fakultät.

Flieg und du Seele, myr, zu dir,
Wohin du dich auch gehst,
Denn ein Engel wird dich
Seines Schleyers ab.

AN SIMPLICIUM

Ich sah im Glanz der Schönheit dich,
Doch sank in deinen Füssen nieder;
Du sprachst: schnell erhob ich mich,
Und steh' nun gewiß nicht wieder.

I.

MITTEL GEGEN DEN HOCHMUTH DER GROSSEN.

Viel Klagen hör' ich oft erheben
Vom Hochmuth, den der Grofse übt.
Der Grofsen Hochmuth wird sich geben,
Wenn unsre Kriecherey sich giebt.

2.

AUF DAS ADELN DER GELEHRTEN.

Mit einem Adelsbrief mufs nie der echte Sohn
Minervens und Apolls begnadigt heissen sollen:
Denn edel sind der Götter Söhne schon,
Die mufs kein Fürst erst adeln wollen.

3.

GUTE WERKE.

An Glauben und Vertraun, mein guter Mu-
sensohn,

Scheints dir wohl nicht zu fehlen, wie ich
merke;

Doch wisse du, Apolls Religion
Schenkt dir die Glaubenspflicht, und dringt
auf gute Werke.

4.

TROST.

Wenn dich die Lästerzungē sticht,
So laß dir dieß zum Troste sagen:
Die schlechtesten Früchte sind es nicht,
Woran die Wespen nagen.

5.

ENTSCULDIGUNG.

Ja, Betty, ja, ich that den Schwur,

Mit Lieb' an deinem Reiz zu halten:

Doch ungerechter Weise nur

Machst du zum Meineid mein Erkalten:

Stets ehrenfest hat sich mein Schwur',

Dein Reiz nur hat sich nicht gehalten.

6.

AN DIE BLINDE VIRTUOSINN,

PARADIES.

Dein Schicksal werde nicht gescholten.

Zwar raubts dir Phöbus goldnen Strahl;

Doch hat dir diesen tausend Mahl

Sein goldnes Saitenspiel vergolten.

FREYHEIT.

Freyheit wünschest du dir, und klagst alltäglich und zürnest,
Dafs dir Freyheit fehlt, über Despoten - Gewalt?
Lern' entbehren, o Freund! Beut Trotz dem Schmerz und dem Tode,
Und kein Gott des Olymps fühlet sich freyer, als du.

Aber noch fragt dein Blick: Wie lern' ich die schwerste der Künste,
Wie den erhabenen Trotz gegen den Schmerz und den Tod?

Wirb bey der Mutter Vernunft um Tugend, die göttliche Tochter!

Wirb! und dein ist die Kunst, dein der erhabene Trotz.

WILHELM HEINSE.

AN EINEN LÄSTIGEN
KORRESPONDENTEN.

Man sagt, du seiest am Quell geblieben.
Ich glaub' es nicht: er hätte es mir geschrieben.

Geboren 1749. zu Langenwiesen in
Thüringen. Gestorben 1803. zu Aschaf-
fenburg, als churerzkanzlerischer Hof-
rath und Bibliothekar.

Wie den erhabenen Geist gegen den Schmerz
und den Tod?

Wie bei der Muthes Vernunft mit Tugend,
den göttlichen Treuer?

Wie ist es denn die Kunst, denn der ge-
heime Trost.

RECHTFERTIGUNG

DER VORSEHUNG.

Freund, tadle ja die Vorsicht nicht,
 Weil Russe, Britt' und Türk' nicht gleiche
 Sprache spricht.

Hätt' uns die Vorsicht nicht der Sprachen
 mehr gegeben,
 Wovon denn sollten wohl die Uebersetzer
 leben?

AUF EINEN LÄSTIGEN

KORRESPONDENTEN.

Man sagt, Barbil sey im Duell geblieben.
 Ich glaub' es nicht: er hätt' es mir geschrieben.

3.

APOLOGIE DES HARPAGON.

Man nennt dich grausam, hart und unempfindlich,

Den ärgsten Geizhals gar? Wahrhaftig, das
ist sündlich:

Du liebst den Feind, erfüllst die strenge Pflicht,
Die uns das Evangelium befohlen,
Und darbst für den, der täglich spricht,
Dich möchte bald der Teufel hohlen.

4.

AN GUNILDE.

Der Mahler kommt, Gunilde!

Geschwind die Schminke vom Gesicht!

Sonst trifft er deine Züge nicht,

Und mahlt ein Bild von einem Bilde.

5.

AN CHLOE.

Arm warst du sonst, ich liebte dich;
 Voll Zärtlichkeit empfingst du mich;
 Kein Glück war unsrer Liebe gleich.
 Nun bist du reich,
 Und fliehst mich.
 Den Schmetterlingen bist du gleich:
 Die fliehn das Blatt,
 Das sie als Wurm ernähret hat.

6.

AUF EINE ALBERNE SCHÖNE.

Halt deinen Stolz im Zügel!
 Schön bist du, niemand läugnets dir:
 Du gleichst dem Eulenspiegel,
 Gedruckt von Elzevir.

7.

AN CHLOE,

ALS SIE AM BACHE LAG UND IHR BILD

BETRACHTETE.

Du braune Chloe, glaube mir,

Du denkst, du siehest dich?

Die schönste Nymphe sieht nach dir,

Sieht und bewundert dich.

JOHANN WOLFGANG VON GOETHE.

Geboren 1749. zu Frankfurt am
Mayn. Lebt zu Weimar, als herzog-
licher Geheimerrath und Kammer-
präsident.

I.

ERWÄHLTER FELS.

Hier im Stillen gedachte der Liebende seiner
Geliebten ;

Heiter sprach er zu mir : Werde mir Zeuge ,
du Stein !

Doch erhebe dich nicht , du hast noch viele
Gesellen :

Jedem Felsen der Flur , die mich , den Glück-
lichen , nährt ,

Jedem Baume des Walds , um den ich wan-
dernd mich schlinge ,

Denkmahl bleibe des Glücks ! ruf' ich ihm ,
weihend und froh .

Doch die Stimme verleih' ich nur dir , wie
unter der Menge

Einen die Muse sich wählt , freundlich die
Lippen ihm küßt .

2.

SÜSSE SORGEN.

Weichet, Sorgen, von mir! Doch ach den
sterblichen Menschen

Läset die Sorge nicht los, eh' ihn das Leben
verläßt.

Soll es einmahl denn seyn; so kommt ihr
Sorgen der Liebe,

Treibt die Geschwister hinaus, nehmt und
behauptet das Herz!

3.

DEM ACKERMANN.

Flach bedeckt und leicht den goldenen Sa-
men der Furche!

Guter! Die tiefere deckt endlich dein ruhend
Gebein.

Fröhlich gepflügt und gesäet! Hier keimet
lebendige Nahrung,

Und die Hoffnung entfernt selbst von dem
Grabe sich nicht.

4.

DIE GESCHWISTER.

Schlummer und Schlaf, zwey Brüder, zum
 Dienste der Götter berufen,
 Bat sich Prometheus herab, seinem Geschlechte
 zum Trost;

Aber den Göttern so leicht, doch schwer zu
 ertragen den Menschen,
 Ward nun ihr Schlummer uns Schlaf, ward
 nun ihr Schlaf uns zum Tod.

5.

ZEITMAASS.

Eros, wie seh' ich dich hier! In jeglichem
 Händchen die Sanduhr!

Wie! Leichtsinniger Gott, missest du doppelt
 die Zeit?

Langsam rinnen aus einer die Stunden ent-
 fernter Geliebten,

Gegenwärtigen fließt eilig die zweyte hinab.

6.

HERZOG LEOPOLD
VON BRAUNSCHWEIG.

Dich ergriff mit Gewalt der alte Herrscher
des Flusses,

Hält dich, und theilet mit dir ewig sein strö-
mendes Reich.

Ruhig schlummerst du nun beym stillern Rau-
schen der Urne,

Bis dich stürmende Fluth wieder zu Thaten
erweckt.

Hülfreich werde dem Volke, so wie du ein
Sterblicher wolltest,

Und vollend' als ein Gott, was dir als Men-
schen mislang.

7.

UNGLEICHE HEURATH.

Selbst das himmlische Paar fand doch sich
ungleich zusammen:

Psyche ward älter und klug, Amor bleibt
immer ein Kind.

8.

ANAKREONS GRAB.

Wo die Rose hier blüht, wo Reben um
 Lorber sich schlingen,
 Wo das Turtelchen lockt, wo sich das Grill-
 chen ergetzt,
 Welch ein Grab ist hier, das alle Götter mit
 Leben
 Schön bepflanzt und geziert? Es ist Anakreons
 Ruh.
 Frühling, Sommer und Herbst genoss der
 glückliche Dichter;
 Vor dem Winter hat ihn endlich der Hügel
 geschützt.

9.

ENTSCHULDIGUNG.

Du verklagest das Weib, sie schwanke von
 einem zum andern.
 Tadle sie nicht, sie sucht einen beständigen
 Mann.

10.

WARNUNG.

Wecke den Amor nicht auf! Noch schläft
 der liebliche Knabe;
 Geh', vollbring' dein Geschäft, wie es der
 Tag dir gebeut!
 So der Zeit bedienet sich klug die sorgliche
 Mutter,
 Wenn ihr Knäbchen entschläft; denn es er-
 wacht nur zu bald.

11.

PHILOMELE.

Dich hat Amor gewifs, o Sängeriinn, fütternd
 erzogen,
 Kindisch reichte der Gott dir mit dem Pfeile
 die Kost:
 So, durchdrungen von Gift die harmlosath-
 mende Kehle;
 Trifft mit der Liebe Gewalt nun Philomele
 das Herz.

12.

DER SCHWÄRMER.

Mache der Schwärmer sich Schüler, wie Sand
 am Meere; der Sand ist
 Sand. Die Perle sey mein; du, o vernünfti-
 ger Freund.

13.

DERSELBE.

Schüler macht sich der Schwärmer genug,
 und rühret die Menge,
 Wenn der vernünftige Mann einzelne Lie-
 bende zählt.
 Wunderthätige Bilder sind meist nur schlechte
 Gemählde;
 Werke des Geists und der Kunst sind für den
 Pöbel nicht da.

14.

DIE GONDEL.

Diese Gondel vergleich' ich der sanft ein-
 schaukelnden Wiege,
 Und das Kästchen darauf scheint ein geräu-
 miger Sarg.
 Recht so! Zwischen der Wieg' und dem Sarg
 wir schwanken und schweben
 Auf dem grossen Kanal sorglos durchs Leben
 dahin.

15.

DIE GESUCHTE WAARE.

Welch ein heftig Gedränge nach diesem La-
 den! wie emsig
 Wägt man, empfängt man das Geld, reicht
 man die Waare dahin!
 Schnupftoback wird hier verkauft. Das heisst
 sich selber erkennen!
 Nieswurz hohlt sich das Volk, ohne Verord-
 nung und Arzt.

16.

DIE ABSONDERUNG.

Böcke, zur Linken, mit euch! So ordnet
 künftig der Richter,
 Und ihr Schäfchen, ihr sollt ruhig zur Rech-
 ten mir stehn!
 Wohl! Doch eines ist noch von ihm zu hof-
 fen: Dann sagt er:
 Seyd, Vernünftige, mir grad' gegenüber ge-
 stellt.

17.

FRANKREICH.

Frankreichs traurig Geschick, die Großen
 mögens bedenken;
 Aber bedenken fürwahr sollen es Kleine noch
 mehr.
 Große gingen zu Grunde: Doch wer be-
 schützte die Menge
 Gegen die Menge? Da war Menge der Menge
 Tyrann.

DER HERRSCHER.

Mache zum Herrscher sich der, der seinen
 Vorthail verstehet;
 Doch wir wählten uns den, der sich auf un-
 sern versteht.

 ENTSCULDIGUNG
 DER EPIGRAMME.

X „Seyd nicht so frech, Epigramme!“ Warum
 nicht, Lieber? Wir sind nur
 Ueberschriften; die Welt hat die Kapitel des
 Buchs.

NOTH LEHRT BETEN.

Noth lehrt beten, man sagts. Will einer es
 lernen, er gehe
 Nach Italien! Noth findet der Fremde gewiss.

21.

KÜRZE DES EPIGRAMMS.

Ein Epigramm sey zu kurz, mir etwas herzlich zu sagen?

Wie, mein Geliebter, ist nicht kürzer der herzliche Kufs?

22.

WAHRE LIEBE.

Das ist die wahre Liebe, die immer und immer sich gleich bleibt,

Wenn man ihr alles gewährt, wenn man ihr alles versagt.

23.

VERGÄNGLICHKEIT.

Warum bin ich vergänglich, o Zevs? so fragte die Schönheit.

Macht' ich doch, sagte der Gott, nur das Vergängliche schön.

24.

LEBEN UND LIEBEN.

Leben muß man und lieben; es endet Leben
und Liebe.

Schnittst du, Parze, doch nur beyden die Fä-
den zugleich!

25.

DIE BLÜTHEN.

Alle Blüten müssen vergehn, daß Früchte
beglücken;

Blüten und Frucht zugleich gebet ihr Musen
allein.

26.

ERNST UND LIEBE.

Freunde, treibet nur alles mit Ernst und
Liebe; die beyden
Stehen dem Deutschen so schön, den ach! so
Vieles entstellt.

27.

IRRTHUM UND WAHRHEIT.

Schädliche Wahrheit, ich ziehe sie vor dem
nützlichen Irrthum.

Wahrheit heilet den Schmerz, den sie viel-
leicht uns erregt.

28.

GLEICHHEIT.

Gleich sey keiner dem andern; doch gleich
sey jeder dem Höchsten.

Wie das zu machen? Es sey jeder vollendet
in sich.

29.

DIE VERBINDUNG.

Wie verfährt die Natur, um Hohes und
Niedres im Menschen

Zu verbinden? Sie stellt Eitelkeit zwischen
hinein.

30.

REVOLUTION UND REFORMATION.

Franzthum drängt in diesen verworrenen Tagen,
wie ehemahls
Lutherthum es gethan, ruhige Bildung zurück.

31.

GRÖSSE DES KLEINEN.

Wißt ihr, wie auch der Kleine was ist?
Er mache das Kleine
Recht; der Grofse begehrt just so das Grofse
zu thun.

32.

DAS HEILIGE.

Was ist heilig? Das ists, was viele Seelen
zusammen
Bindet; bänd' es auch nur leicht, wie die
Binse den Kranz.

33.

REPUBLIKEN.

Republiken hab' ich gesehn, und das ist die
beste,

Die dem regierenden Theil Lasten, nicht Vor-
theil, gewährt.

34.

RATH.

Du bist König und Ritter, und kannst befeh-
len und streiten;

Aber zu jedem Vertrag rufe den Kanzler her-
bey.

35.

EWIGER FRIEDE.

Bald, es kenne nur jeder den eigenen, gönne
dem andern

Seinen Vorthail, so ist ewiger Friede gemacht.

36.

DIE TOLLEN.

Jene Menschen sind toll, so sagt ihr von heftigen Sprechern,

Die wir in Frankreich laut hören auf Straßen und Markt.

Auch mir scheinen sie toll; doch redet ein Toller in Freyheit

Weise Sprüche, wenn, ach! Weisheit im Sklaven verstummt.

37.

DIE GUTE GESELLSCHAFT.

Hast du nicht gute Gesellschaft gesehn? Es zeigt uns dein Büchlein

Fast nur Gaukler und Volk, ja was noch niedriger ist.

Gute Gesellschaft hab' ich gesehn; man nennt sie die gute,

Wenn sie zum kleinsten Gedicht keine Gelegenheit giebt.

38.

DIE THEORIEN.

„Alles erkläret sich wohl, so sagt mir ein
Schüler, aus jenen
Theorien, die uns weislich der Meister ge-
lehrt.“

Habt ihr einmahl das Kreuz von Holze tüch-
tig gezimmert,
Pafst ein lebendiger Leib freylich zur Strafe
daran.

39.

RATH.

Willst du mit reinem Gefühl der Liebe
Freuden geniefsen,

O lafs Frechheit und Ernst ferne vom Herzen
dir seyn!

Die will Amorn verjagen, und der gedenkt
ihn zu fesseln:

Beyden das Gegentheil lächelt der schelmische
Gott.

40.

EINSAMKEIT.

Die ihr Felsen und Bäume bewohnt, o heil-
same Nymphen,
Gebet jeglichem gern, was er im Stillen be-
gehrt!
Schaffet dem Traurigen Trost, dem Zweifel-
haften Belehrung,
Und dem Liebenden gönnt, daß ihm begegne
sein Glück.

Denn euch gaben die Götter, was sie den
Menschen versagten,
Jeglichem, der euch vertraut, tröstlich und
hülflich zu seyn.

41.

DER HOFMANN.

Welchen Hofmann ich ehre? Den klärsten
und feinsten! Das andre,
Was er noch sonst besitzt, kommt ihm als
Menschen zu gut.

42.

LÄNDLICHES GLÜCK.

Seyd, o Geister des Hains, o seydt, ihr Nym-
phen des Flusses,

Eurer Entfernten gedenk, eueren Nahen zur
Lust!

Weihend feyerten sie im Stillen die ländlichen
Feste,

Wir, dem gebahnten Pfad folgend, beschlei-
chen das Glück.

Amor wohne mit uns. Es macht der himm-
lische Knabe

Gegenwärtige lieb, und die Entfernten euch
nah.

43.

DIE SCHWERE VERBINDUNG.

Warum will sich Geschmack und Genie so
selten vereinen?

Jener fürchtet die Kraft, dieses verachtet den
Zaum.

44.

AMORS FACKEL.

Ha! ich kenne dich, Amor, so gut als einer!

Da bringst du

Deine Fackel, und sie leuchtet im Dunkel
uns vor.

Aber du führest uns bald verworrene Pfade;
wir brauchten

Deine Fackel erst recht, ach! und die falsche
erlischt.

45.

ERKANNTES GLÜCK.

Was bedächtlich Natur sonst unter viele
vertheilet,

Gab sie mit reichlicher Hand alles der Einzi-
gen, ihr.

Und die so herrlich begabte, von vielen so
innig verehrte,

Gab ein liebend Geschick freundlich dem
Glücklichen, mir.

46.

HEILIGE FAMILIE.

O des süßen Kindes, und o der glücklichen
Mutter!

Wie sie sich einzig in ihm, wie es in ihr sich
ergötzt!

Welche Wonne gewährte der Blick auf dieß
herrliche Bild mir,

Ständ' ich Armer nicht so heilig, wie Joseph,
dabey.

47.

DIE LEHRER.

Als Diogenes still in seiner Tonne sich sonnte,
Und Calanus mit Lust stieg in das flammende
Grab,

Welche herrliche Lehre dem raschen Sohn
des Philippus,

Wäre der Herrscher der Welt nicht auch der
Lehre zu groß.

48.

DER PARK.

Welch ein himmlischer Garten entspringt
 aus Oed' und aus Wüste,
 Wird und lebet und glänzt herrlich im Lichte,
 vor mir.

Wohl den Schöpfer ahmet ihr nach, ihr Göt-
 ter der Erde,
 Fels und See und Gebüsch, Vögel und Fisch
 und Gewild;
 Nur dafs euere Stätte sich ganz zum Eden
 vollende,
 Fehlt hier ein Glücklicher, fehlt euch am
 Sabbath die Ruh.

49.

DIE SORGE.

Sorge! sie steigt mit dir zu Ross, sie steigt
 zu Schiffe;
 Viel zudringlicher noch packet sich Amor uns
 auf.

50.

VERSUCHUNG.

Reichte die schädliche Frucht einst Mutter
 Eva dem Gatten,
 Ach! vom thörichten Biss kränkelt das ganze
 Geschlecht.
 Nun, vom heiligen Leibe, der Seelen speiset
 und heilet,
 Kostest du, Lydia, fromm, liebliches büssen-
 des Kind;
 Darum schick' ich dir eilig die Frucht voll
 irdischer Süsse,
 Dafs der Himmel dich nicht deinem Geliebten
 entzieht.

51.

DER GEFÄHRLICHE.

Jeglichen Schwärmer schlägt mir ans Kreuz
 im dreyssigsten Jahre;
 Kennt er nur einmahl die Welt, wird der
 Betrogne der Schelm.

GEWEIHTER PLATZ.

Wenn zu den Reihen der Nymphen, ver-
sammelt in heiliger Mondnacht,
Sich die Grazien heimlich herab vom Olym-
pus gesellen,
Hier belauscht sie der Dichter, und hört die
schönen Gesänge,
Sieht verschwiegener Tänze geheimnißvolle
Bewegung;
Was der Himmel nur herrliches hat, was
glücklich die Erde
Reizendes immer gebär, das erscheint dem
wachenden Träumer!
Alles erzählt er den Musen, und daß die Göt-
ter nicht zürnen,
Lehren die Musen ihn gleich bescheiden Ge-
heimnisse sprechen.

53.

PHÖBOS UND HERMES.

Delos ernster Beherrscher, und Majas Sohn,
 der gewandte,
 Rechteten heftig, es wünscht jeder den herr-
 lichen Preis.

Hermes verlangte die Leyer, die Leyer ver-
 langt' auch Apollon,
 Doch vergeblich erfüllt Hoffnung den beyden
 das Herz;

Denn rasch dränget sich Ares heran, gewalt-
 sam entscheidend,
 Schlägt das goldene Spiel wild mit dem Eisen
 entzwey.

Hermes lacht unmäfsig, der schadenfrohe;
 doch Phöbos
 Und den Musen ergreift inniger Schmerz das
 Gemüth.

54.

SPIEGEL DER MUSE.

Sich zu schmücken begierig, verfolgte den
rinnenden Bach einst

Früh die Muse hinab, sie suchte die ruhigste
Stelle.

Eilend und rauschend indess verzog die schwan-
kende Fläche

Stets das bewegliche Bild. Die Göttinn wandte
sich zürnend;

Doch der Bach rief hinter ihr drein, und
höhnnte sie: Freylich

Magst du die Wahrheit nicht sehn, wie rein
dir mein Spiegel sie zeigt!

Aber indessen stand sie schon fern am Winkel
des Sees,

Ihrer Gestalt sich erfreuend, und rückte den
Kranz sich zurechte.

55.

DER NEUE AMOR.

Amor, nicht das Kind, der Jüngling, der

Psychen verführte,

Sah im Olympus sich um, frech und der

Siege gewohnt;

Eine Göttinn erblickt er, vor allen die herr-

lichste Schöne;

Venus Urania wars, und er entbrannte für sie.

Ach! Die Heilige selbst, sie widerstand nicht

dem Werben,

Und der Verwegene hielt fest sie im Arme

bestrickt.

Da entstand aus ihnen ein neuer lieblicher

Amor,

Der dem Vater den Sinn, Sitte der Mutter

verdankt.

Immer findest du ihn in holder Musen Gesell-

schaft,

Und sein reizender Pfeil stiftet die Liebe der

Kunst.

56.

NON PLUS ULTRA.

Warum treibt sich das Volk so, und schreyt?

Es will sich ernähren,
Kinder zeugen, und die nähren, so gut es
vermag.

Merke dir, Reisender, das, und thue zu
Hause desgleichen!

Weiter bringt es kein Mensch, stell' er sich,
wie er auch will.

57.

STAATSVERGLEICHUNG.

Diesem Ambos vergleich' ich das Land, den
Hammer dem Herrscher,
Und dem Volke das Blech, das in der Mitte
sich krümmt.

Wehe dem armen Blech, wenn nur willkühr-
liche Schläge

Ungewiß treffen, und nie fertig der Kessel
erscheint!

58.

DEUTSCHE KUNST.

Sämmtliche Künste lernt und treibet der
Deutsche; zu jeder

Zeigt er ein schönes Talent, wenn er sie ernst-
lich ergreift.

Eine Kunst nur treibt er, und will sie nicht
lernen, — die Dichtkunst.

Darum pfuscht er auch so; Freunde, wir
habens erlebt.

59.

LEBEN UND GEDICHT.

Eines Menschen Leben, was ists? Doch Tau-
sende können

Reden über den Mann, was er und wie ers
gethan.

Weniger ist ein Gedicht; doch können es Tau-
send geniefsen,

Tausende tadeln. Mein Freund, lebe nur,
dichte nur fort.

60.

DIE FREYHEITS - APOSTEL.

Alle Freyheits - Apostel, sie waren mir immer
zuwider;

Willkühr suchte doch nur jeder am Ende
für sich.

Willst du viele befreyn, so wag' es, vielen
zu dienen!

Wie gefährlich das sey, willst du es wissen?
Versuchs!

61.

DIE DEMAGOGEN.

Könige wollen das Gute, die Demagogen
desgleichen,

Sagt man; doch irren sie sich. Menschen,
ach, sind sie, wie wir.

Nie gelingt es der Menge, für sich zu wollen;
wir wissens;

Doch wer verstehet, für uns alle zu wollen?
Er zeigs.

62.

VOLKSTÄUSCHUNG.

Sage, thun wir nicht recht, wir müssen den
Pöbel betrügen.

Sieh nur, wie ungeschickt, sieh nur, wie
wild er sich zeigt!

Ungeschickt und wild sind alle rohen Be-
trognen;

Seyd nur redlich, und so führt ihn zum
Menschlichen an.

63.

DAS FROMME GEBET.

Wär' ich ein häusliches Weib, und hätte,
was ich bedürfte,

Treu seyn wollt' ich und froh, Herzen und
küssen den Mann.

So sang, unter andern gemeinen Liedern, ein
Dirnchen

Mir in Venedig, und nie hört' ich ein fröm-
mer Gebet.

DIE MUTTER DER MUSEN.

Alle neun, sie winkten mir oft, ich meine
die Musen;

Doch ich achtet' es nicht, hatte das Mädchen
im Schoofs.

Nun verlief ich mein Liebchen; mich haben
Musen verlassen,

Und ich schielte verwirrt, suchte nach Messer
und Strick.

Doch von Göttern ist voll der Olymp; du
kamst mich zu retten,

Langeweile! Du bist Mutter der Musen ge-
grüßt.

DIE HEILIGEN.

Heilige Leute, sagt man, sie wollten beson-
ders dem Sünder

Und der Sünderinn wohl. Geht mirs doch
eben auch so.

66.

POST NUBILA PHOEBUS.

Wenn in Wolken und Dünste verhüllt, die
 Sonne nur trübe
 Stunden sendet, wie still wandeln die Pfade
 wir fort!
 Dränget Regen den Wanderer, wie ist uns des
 ländlichen Daches
 Schirm willkommen! Wie sanft ruht sichs in
 stürmischer Nacht!
 Aber die Göttinn kehret zurück; schnell scheu-
 che die Nebel
 Von der Stirne hinweg; gleiche der Mutter
 Natur!

67.

BITTE.

Liebe flöfsest du ein, und Begier; ich fühl'
 es, und brenne.
 Liebenswürdige, nun flöfse Vertrauen mir ein.

68.

DAS UNÜBERWINDLICHE.

Neigung besiegen ist schwer, gesellet sich
 aber Gewohnheit,
 Wurzelnd allmählig, zu ihr, unüberwindlich
 ist sie.

69.

ERNST UND SCHERZ.

Ist es dir Ernst, so zaudre nun länger nicht;
 mache mich glücklich!
 Wolltest du scherzen? Es sey, Liebchen, des
 Scherzes genug!

70.

DIE FRÜCHTE.

Früchte bringet das Leben dem Mann; doch
 hangen sie selten
 Roth und lustig am Zweig, wie uns ein Apfel
 begrüßt.

71.

AN DIE LEHRENDEN.

Lehret! es ziemet euch wohl; auch wir ver-
 ehren die Sitte;
 Aber die Muse läßt nicht sich gebieten von
 euch.

72.

HUNDER BALL.

Kinder werfen den Ball an die Wand, und
 fangen ihn wieder;
 Aber ich lobe das Spiel, wirft mir der Freund
 ihn zurück.

73.

DAS LEBEN.

Wem zu glauben ist, redlicher Freund, das
 kann ich dir sagen:
 Glaube dem Leben! Es lehrt besser, als Red-
 ner und Buch.

74.

IRRTHUM UND IRREN.

Schadet ein Irrthum wohl? Nicht immer;
 aber das Irren
 Immer schadets; Wie sehr, sieht man am
 Ende des Wegs.

75.

LIEBE DES IRRTHUMS.

Fremde Kinder, wir lieben sie nie so sehr,
 als die eignen;
 Irrthum, das eigene Kind, ist uns dem Her-
 zen so nah.

76.

BESTÄNDIGER IRRTHUM.

Irrthum verläßt uns nie; doch zieht ein höher
 Bedürfnis
 Immer den strebenden Geist leise zur Wahr-
 heit hinan.

77.

DISCURSE.

Fortzupflanzen die Welt, sind alle vernünft-
gen Discurse

Unvermögend; durch sie kommt auch kein
Kunstwerk hervor.

78.

DER FREUND.

Dieser ist mein Freund, der mit mir Stre-
benden wandelt;

Lädt er zum Sitzen mich ein, stehl' ich für
heute mich weg.

79.

SELBSTSUCHT.

Preise dem Kinde die Puppen, wofür es be-
gierig die Groschen

Hinwirft; wahrlich, du wirst Krämern und
Kindern ein Gott.

80.

DIE EMPFINDSAMEN.

Auf das empfindsame Volk hab' ich nie was
gehalten; es werden,
Kommt die Gelegenheit, nur schlechte Gesel-
len daraus.

81.

DIE PARTEYEN.

„Jene machen Partey; welch unerlaubtes Be-
ginnen!“

Aber unsere Partey, freylich, versteht sich
von selbst.

82.

LEHRE.

Willst du, mein Sohn, frey bleiben, so
lerne was Rechtes, und halte
Dich genügsam, und nie blicke nach oben
hinauf.

83.

DER EDLERE.

Wer ist der edlere Mann in jedem Stande?
 Der stets sich
 Neiget zum Gleichgewicht, was er auch habe
 voraus.

84.

DAS HEILIGSTE.

Was ist das Heiligste? Das, was heut und
 ewig die Geister,
 Tief und tiefer gefühlt, immer nur einiger
 macht.

85.

DER BÜRGER.

Wer ist das würdigste Glied des Staats? Ein
 wackerer Bürger;
 Unter jeglicher Form bleibt er der edelste
 Stoff.

86.

DER FÜRST.

Wer ist denn wirklich ein Fürst? Ich hab'
 es immer gesehen,
 Der nur ist wirklich Fürst, der es vermochte
 zu seyn.

87.

GEWALT.

Fehlet die Einsicht oben, der gute Wille von
 unten,
 Führt sogleich die Gewalt, oder sie endet den
 Streit.

88.

STOFF DES KRIEGS.

Keiner bescheidet sich gern mit dem Theile,
 der ihm gebühret,
 Und so habt ihr den Stoff immer und ewig
 zum Krieg.

89.

WAHRHEIT.

Zweyerley Arten giebt es, die treffende Wahrheit zu sagen:

Oeffentlich immer dem Volk, immer dem Fürsten geheim.

90.

LAUTER TADEL.

Wenn du laut den einzelnen schiltst, er wird sich verstocken,

Wie sich die Menge verstockt, wenn du im Ganzen sie lobst.

91.

BIEDERKEIT.

Ob du der Klügste seyst, daran ist wenig gelegen;

Aber der Biederste sey, so wie bey Rathe, zu Haus.

92.

MIDAS UND DER DICHTER.

Traurig, Midas, war dein Geschick; in be-
benden Händen
Fühltest du, hungriger Greis, schwere ver-
wandelte Kost.

Mir, im ähnlichen Fall, gehts lustger; denn
was ich berühre,
Wird mir unter der Hand gleich ein behendes
Gedicht.

Holde Musen, ich sträube mich nicht; nur
dafs ihr mein Liebchen,
Drück' ich es fest an die Brust, nicht mir
zum Märchen verkehrt!

93.

DER WÄCHTER.

Ob du wachst, das kümmert uns nicht, wo-
fern du nur singest.

Singe, Wächter, dein Lied schlafend, wie
mehrere thun.

94.

DIE GELIEBTE AUF DER SEE.

Ach, mein Mädchen verreist; sie steigt zu
 Schiffe! Mein König,
 Aeolus, mächtiger Fürst, halte die Stürme
 zurück!
 Thörichter, ruft mir der Gott, befürchte nicht
 wüthende Stürme;
 Fürchte den Hauch, wenn sanft Amor die
 Flügel bewegt.

95.

DIE BESTIMMUNG.

Was mit mir das Schicksal gewollt? Es
 wäre verwegen,
 Das zu fragen; denn meist will es mit vielen
 nicht viel.
 Einen Dichter zu bilden, die Absicht wär'
 ihm gelungen,
 Hätte die Sprache sich nicht unüberwindlich
 gezeigt.

DIE GRÖSSTE QUAL.

Kränken ein liebendes Herz, und schweigen
 müssen; geschärfter
 Können die Qualen nicht seyn, die Rhada-
 mant sich ersinnt.

AN DIE GELIEBTE.

Immer war mir das Feld, und der Wald,
 und der Fels, und die Gärten
 Nur ein Raum, und du machst sie, Geliebte,
 zum Ort.

Geboren ist er zu Sommerdorf im

Mecklenburgischen, Vor vormals Rec-

tor der Schule zu Lützow, mit dem Cha-

98.

JOHANN HEINRICH VOSS.

Als seiner Zeugniss, dass er

Der bürgerliche Saturnus war,

Der seine Kinder aufgezogen.

LESER ODER KRITIKER.

Mein Lied gefällt, was ich auch noch

Für Gutes halte, ist es immer noch

ein Räthsel.

Geboren 1750. zu Sommersdorf im
Mecklenburgischen. War vormahls Rec-
tor der Schule zu Eutin, mit dem Cha-
rakter eines fürstlich lübeckischen
Hofraths, und lebt gegenwärtig zu
Heidelberg.

I.

**NATIVITÄTSTELLUNG
EINES FRESSERS.**

Nicht Venus, Sol, Merkur, nicht Jupiter,
nicht Mars,
Hat deiner Zeugungstund', o Vorax, vorge-
essen;
Der hungrige Saturnus wars,
Der seine Kinder aufgefressen.

2.

LESER ODER KRITIKER.

Mein Lied gefällt, was Meister Feil auch
spreche.
Für Gäste kocht' ich zu; was kümmern mich
die Köche?

3.

MEIN BARBIER.

Mein Herr Barbier hat eigne Gaben:
 Er thut so gravitatisch langsam schaben,
 Dafs während er zur Linken ist,
 Der Bart zur Rechten wieder spriest.

4.

GRABSCHRIFT.

Sanft bedecke der Staub dein Gebein, du
 armer Nearchos!
 Desto leichter, mein Freund, wühlen die
 Hunde dich aus.

5.

AN CINNA.

Nichts sey, was du auch bittest, betheurest
 du, schalkhafter Cinna.
 Bittest du, Cinna, denn nichts; Cinna so
 weigr' ich dir nichts.

6.

GRABSCHRIFT DER DIDO.

Unglückselige Dido, du freutest dich keines
Gemahles.

Jener starb, du entflohist; dieser entfloß, und
du starbst.

7.

AUF MEHRERE BÜCHER.

Dein redseliges Buch lehrt mancherley Neues
und Wahres.

Wäre das Wahre nur neu; wäre das Neue
nur wahr!

8.

MORGENGEBET.

Vater Zeus, das Gute, wir flehen dir, oder
wir flehn nicht,

Gieb uns stets; doch Böses, obgleich wir fle-
hen, versag' uns!

9.

DER BEFÖRDERTE.

Nicht aus Gunst erhob das Geschick dich,
sondern zu zeigen,
Dafs es sogar aus dir etwas zu machen ver-
stand.

10.

AN HYLOS.

Redest du schlecht, o Hylos, von mir; dann
schadest du wenig.
Redest du gut; dann erst, Tückischer, redest
du schlecht.

11.

DIE UNSRIGKEIT.

Unsere Akademie ist, rufen sie, Fürstinn
Europas;
Ich, denkt jeder, bin Fürst unserer Akademie.

12.

DER REDLICHE URTHEILER.

Niemahls werde der Feind mir verunglimpft,
ist er ein guter!

Niemahls werde gelobt, ist er ein schlechter,
der Freund!

13.

TRAU, SCHAU, WEM.

Immer von Menschenlieb' und Ehrlichkeit
schwatzet der Schlaukopf.

Traue der Jungfrau nicht, welche der Keusch-
heit sich rühmt.

14.

AN EINEN GUTEN FREUND.

Du sprichst bey allen schlecht von mir,

Und ich bey allen gut von dir:

Doch glaubt man weder dir noch mir.

15.

DIE ZERSTREUTEN.

Zween tiefsinnige Freunde besprachen sich:

Peter und Otto,

Und in Gedanken kratzt Otto den Peter am
Arm.

Peter fragt' in Gedanken: Was kratzest du?

Kratzend erwiedert

Otto: Mir juckt der Arm. Peter versetzte:

Ja so!

16.

GRENZE DER DULDUNG.

Unduldsam heissen wir, weil uns der Pöb-
ler Lehre,

Wir andern seyn verdammt, wenn sie uns
nicht bekehre,

Abseheulich dünkt? Du irrst weit:

Wir dulden: alles gern, nur nicht Undul-
dsamkeit.

17.

BUCHSTAB UND GEIST.

Lebend erlöst und sterbend der göttliche Sohn
der Maria

Vom buchstäblichen Tod durch den beseelen-
den Geist.

Kreuziget! schrien die Knechte der Satzungen.
Kehrtest du wieder,

O du Erlöser vom Tod: Kreuziget! schrien
sie noch.

18.

MUTTERSCHMERZ.

Was doch frommt der Gebährerinn Angst,
was Kinder mit Schmerzen

Auferziehn, um sie bald wieder verwelken zu
sehn?

Ihrem Bianor ein Grab, dem Jünglinge, baute
die Mutter,

Billig hätte der Sohn solches der Mutter gebaut.

19.

DIE APHRODITE DES PRAXITELES.

Nackt hat Paris mich nur, und Anchises
gesehn, und Adonis;
Diese drey: Doch wo sah mich Praxiteles
denn?

20.

DIE NIOBE DES PRAXITELES.

Lebend ward ich versteint von den Himmlischen;
aber aus Steine
Schuf Praxiteles mich wieder zur Lebenden um.

21.

DER ANTIQUAR.

Potz! rief die Zeit Paul Josten zu,
Was ich vergesse, lernest du.

22.

GRABSCHRIFT DES ENNIUS.

Ehrt mich nicht durch Thränen, noch feyrt
 mein Leichenbegängniß
 Wehmuthsvoll, ich durchflieg' athmend die
 Lippen des Volks.

23.

AN MARULL.

Alte Dichter allein und todte lobst du.
 Um Vergebung, Marull: ich müfste toll seyn,
 Wenn ich, dir zu gefallen, sterben wollte.

24.

KATOS SITTENSPRUCH.

Damit du nichts entbehrst, war Katos weise
 Lehre,
 Entbehre!

25.

DAS LEERE GRAB.

Dieses Grab erbaute sich selbst, dem Weib'
und den Kindern

Agathon; doch bis jetzt ruhet noch keiner
allhier.

Dafs ich also noch lang' hindauerte! Wenn es
denn endlich

Seyn mufs, berg' ich in mir freundlich die
Ersten zuerst.

26.

AN WERNER.

Deinen Geburtstag feyrt, als Gast der be-
schüsselten Tafel,

Mancher gnädige Herr, Ritter und Graf und
Baron;

Bürgerlich all' anklingend befeuchten sie dei-
nen Geburtstag;

Keinem, o Werner, indess bist du ein Mann
von Geburt.

27.

GRABSCHRIFT EINES KNABEN.

Tod, durch Thränen und Flehn unerbitli-
 cher! Unsern Adonis
 Unser freundliches Kind, nahmst du so frühe
 hinweg!

Dort auch von allen geherzt in den Wohnun-
 gen Persefoneens
 Spielet er: aber daheim liefs er unnennbaren
 Gram.

28.

DER FROSCH.

Diesen ehernen Frosch, auf steinerner Säule
 gebildet,
 Weiht' ein Wanderer euch, rettende Nym-
 phen, zum Dank.
 Ihm, der in Staub und Hitze verschmachtete,
 zeigt er im Thale
 Hier mit quackendem Ruf euren erfrischenden
 Quell.

29.

DIE MENSCHLICHKEIT.

Mehr denn der Mensch verlangt die Menschlichkeit. Jeglicher Becher
Kühlt dem Menschen den Durst; Menschlichkeit bildet ihn schön.

30.

BEYM TRUNK.

Komm hervor aus der Flasche, du tückischer
Wein, du Verderber!
Viele verderbstest du schon: jetzo verderben
wir dich!

31.

DIE AUSLEGER DER ALTEN.

Finden mag, was jeder verlangt. Nicht allen
ist Eines
Angenehm; der pflückt Rosen sich, jener den
Dorn.

32.

AN VARUS.

Verse schüttetest du hin, zwey Hunderte jeg-
liches Tages,
Und doch thust du geheim? Varus, wie dumm
und wie klug!

33.

DIE GUTEN.

Gute nennt ein Andrer mit Lob, ein Andrer
mit Tadel;
Aber der Schlechte versinkt, weder genannt
noch bemerkt.

34.

DIE LAUFENDE BACCHANTINN.

Haltet fest die Bacchantinn! Obgleich aus
Steine gebildet,
Stürmt sie über die Schwell' eilig zum Tem-
pel hinaus.

35.

DAS HIRTENOPFER.

Leicht wird Hermes gespeist: er nimmt, ihr
 Hirten, mit wenig
 Süßer Milch und des Baums rinnendem Ho-
 nig vorlieb.

Aber Herakles nicht! Den stattlichsten Wid-
 der der Heerde,
 Oder das fetteste Lamm wählt sich der Leckre
 zum Schmaus.

«Aber den Wolf verscheucht er!» Was from-
 met es, wenn das Bewachte
 Umkommt, ob es der Wolf, obs der Bewa-
 chende raubt?

36.

DER SCHLAFENDE SATYR.

Tretet leise heran! Den Satyr hat Diodoros
 Eingeschläfert, so sanft, daß er wie Marmor
 erscheint.

37.

DAS EINE ZIEL.

Bruder, wie staunst du entzückt in der Ewig-
keit stiller Beschauung!

Lieb' und Wonne durchstrahlt, Lieb' auch
des Feindes, den Blick.

Dorthin wandeln wir all', auf andern Wegen
und andern;

All' einst, was wir in Nacht glaubeten, schaun
wir in Licht.

Doch anschielend den Weg Mitwandelnder,
nennst du ihn Irrweg.

Bruder, du liebst ja den Feind, hasse den
Irrenden nicht!

38.

GRABSCHRIFT EINES KNABEN.

Mich unmündigen Knaben entraffest du, gie-
riger Tod, schon?

Was so geeilt! Sind nicht alle dir sicher genug?

DER VERDORRTE AHORN.

Schau, wie zärtlich die Rebe mich abgestor-
 benen Ahorn
 Rings mit Laub und großbeerigen Trauben
 umrankt,
 Weil ich vordem frischgrünend sie pflegete.
 Solche Genossinn,
 Wanderer, wähle dir auch, die dir im Tode
 vergilt.

AN GLEIM.

BEY ÜBERSENDUNG EINIGER SCHREIBFEDERN.

Preise des Königes Thaten, o Gleim, mit der
 Schwinge des Adlers,
 Welche vom baltischen Meer Braga mir sandte
 für dich.
 Doch mit dem Schwanengefieder, dem heili-
 gen, welches mir Hertha
 Gab vom melodischen Chor, preise der König-
 inn Huld.

41.

DER VOLKSBEYFALL.

Als nach neuer Musik das versammelte Volk
 im Theater
 Laut mit Geklatsch ringsher jubelte Preis und
 Triumph,
 Trat der Chorag' unwillig hervor: Was, Män-
 ner, geschah hier?
 Sicher ein arges Vergehn, weil es so vielen
 behagt!

42.

DER VERSTOCKTE ADVOKAT.

Zehn Jahre hatt' er advocirt,
 Da war die Rechte lahm geschmiert.
 Drauf schrieb er links, der alte Sünder;
 Und advocirt seitdem nicht minder.
 Bald ist nun zwar, wie sichs gebührt,
 Die linke Hand auch lahm geschmiert;
 Doch hofft nur nicht auf seine Buße:
 Dann advocirt er mit dem Fusse.

43.

WÜRDE UND WERTH.

Mein Guter, zwischen Würd' und Werth
Ist eine große Kluft.

Dein Ehrenamt nur wird geehrt;

Dich selber nennt man Schuft.

44.

DEMOCRITS GRABSCHRIFT.

Heiliger Pluton, nimm den Democritos; daß
du in deiner
Stets unfreundlichen Schar einen doch habest,
der lacht.

45.

AUF EINEN WORTREICHEN
NACHSCHREIBER.

Schreibend schreibt er im Schreiben geschrie-
bene Schriften, der Schreiber.

46.

AN EIN MÄDCHEN.

Drey nur waren bisher der Grazien. Siehe,
 da schuf dich
 Jupiter, dafs du den drey Grazien Grazie
 wärst.

47.

TROST.

Bist du arm, mein Lieber, so schicke dich
 immer in Armuth;
 Reichthum haben bey uns leider die Reichen
 allein.

48.

DRUCKFEHLER.

Rolf, rüge doch des Setzers Fehler nicht!
 Druckfehler ist dein ganz Gedicht.

GRABSCHRIFT
EINES PODAGRISTEN.

Gehe das Grab nicht vorbey! «Wer lieget
da?» Lamon, der Schwelger.

«Der am Podagra starb?» Richtig. Was
wundert dich dran?

«Dafs, der sonst auf Krücken nur humpelte,
jetzo in Einer

Nacht mit hurtigem Fuß bis zu dem Tartaros
lief.»

ANDRAGORAS.

Fröhlich schmauste mit uns Andragoras, fröh-
lich auch wünscht' er

Gute Nacht; und früh fand man im Lager ihn
todt.

Was so schnell ihn getödtet, den blühenden
Jüngling, das fragst du?

Freund, er hatte den Arzt Bullus im Traume
gesehn.

51.

DIE CHARITEN IM BADE.

Als die Chariten einst hier badeten, raubete
heimlich

Ihnen die schönen Gewand' Eros, der kleine,
hinweg.

Jene, zusammen geschmiegt, die göttlichen
Reize verbergend,

Blieben zurück vor Scham, nackt aus der
Thüre zu gehn.

52.

DIE BACCHANTINN MIT DER
CYMBEL.

Wenig geübt annoch die klappernde Cymbel
zu schlagen,

Steht die Bacchantinn verschämt, wo es der
Bildner gebot.

Denn die Augen gesenkt vor Blödigkeit, scheint
sie zu bitten:

Gehet hinaus; nur dann schlag' ich, wann
keiner mich stört.

53.

DIE GOTTHEIT DER LIEBE.

Friede gewährt den Menschen die Lieb', und
 Ruhe der Meerfluth,
 Auch dem Orkan Stillschweigen, und Lager
 und Schlaf der Betrübniß.

54.

DER HÄMISCHE LOBER.

Nicht die Guten zu loben, so lobet er all'
 ineinander.
 Wer die Schlechten nicht hafst, liebet die Gu-
 ten auch nicht.

55.

AUF EINEN GEIZIGEN.

Reichthum hast du des Reichen, doch ganz
 die Seele des Armen
 Du den Erben allein Reicher, und Armer dir
 selbst.

56.

DER IRDENE BECHER.

Gieb mir jenen aus Erde gebildeten lieblichen
Becher.

Erde gebär mich; es deckt Erde den Todten
dereinst.

57.

DER KÖNIG ARCHELAUS
UND SEIN BARBIER.

Mein gnädger Herr, auf was für Art
Rasirt Ihr Knecht Höchstdero Bart?

So sprach der Hofbarbier sich neigend.

Der König sagte: — Schweigend.

58.

XENOFANES AN DIE AEGYPTER.

Starb als Mensch Osiris, warum verehrt ihr
ihn göttlich?

Lebt er ein Gott, warum, Thoren, beweinet
ihr ihn?

59.

DER PFLUGSTIER.

Seinen von Furch' und Alter entkräfteten wür-
digen Pflugstier

Führete Damon hieher, nicht zum erwürgen-
den Stahl;

Nein zum Lohn des Verdienstes. Im hochge-
schossenen Grase

Jauchzt er mit frohem Gebrüll über die Frey-
heit des Pflugs.

60.

GRABSCHRIFT EINES HIRTEN.

Selber zum Stalle zurück am Abende kamen
die Rinder

Aus dem Gebirg, umhüllt unter Gestöber des
Schnees.

Weh! es schlummert ihr Hirt Therimachos
hier an der Eiche

Langen Schlaf, vom Strahl himmlischer Flamme
gestreckt.

61.

DIE ALLHERRSCHENDE ROMA.

Schleuß die gewaltigen Thore, du Gott, dem
 erhabnen Olympos!
 Hüte die Heiligen Höhn, Zeus, der ätheri-
 schen Burg!
 Schon sind alle Gewässer vom Speer der Roma
 bewältigt,
 Alles Land; nur gesperrt bleibt zu dem Him-
 mel die Bahn!

62.

UNBÄNDIGKEIT.

Mannkraft sogar und Energie
 Wollt ihr die Tollheit nennen,
 Nach Leidenschaft und Phantasie,
 Sein Selbst nicht mächtig, rennen?
 Roms Männersprache nennt's
 Nur Impotenz.

DIE SIEBEN WEISEN.

Mafs zu halten ist gut: diefs lehrt Kleobulus
in Lindus.

Jegliches vorbedacht: heifst Efryas Sohn Pe-
riander.

Wohl erwäge die Zeit: sagt Pittakus aus Mi-
tylena.

Mehrere machen es schlimm: wie Bias meint,
der Priener.

Bürgschaft bringet dir Leid: so warnt der Mi-
lesier Thales.

Kenne dich selbst! so befiehlt der Lacedämo-
nier Chilon.

Endlich: Nimmer zu sehr! gebeut der Cekro-
pier Solon.

64.

DER WIDERSPRUCH.

Widerspruch ist vielen Gebrauch, bey allem,
was auffällt;

Treffender Widerspruch, selten ist dieser Ge-
brauch.

Gegen jene genügt die einzige Rede der Alten:
Dir mag dieses, mein Freund, scheinen, das
andere mir.

Kundige nur gewinnt man sogleich durch

Worte der Wahrheit,

Weil die Kundigen stets auch die gelehrigsten
sind.

65.

FÜRSTENSPIEGEL.

Drey Lehren fass' ein Herrscher wohl ins
Herz:

Die eine: Dafs er über Menschen herrscht;

Die andre: Dafs er nach Gesetzen herrscht:

Die dritte: Dafs er nicht auf immer herrscht.

66.

BEYFALL DES AELTERN.

Verse des Jünglinges pries der Aeltere; Werke
des Mannes

Tadelt der Greis. Dank dir, Guter, dein Ta-
del ist Lob.

Geboren 1750 zu Brandstedt im

Holsteinischen. 99. gegenwärtig zu

Münster, ohne öffentlichen Amt Vor-

FRIEDRICH LEOPOLD
GRAF ZU STOLBERG.

der war er Präsident der hiesigen Hof-

lich in der hiesigen Regierung zu sein.

1787

1787

1787

1787

1787

1787

1787

1787

1787

65
FÜRSTBISCHÖF
Drey Lehen, wie die Herrschaft wohl in
Herr
Die Herrschaft ist die Herrschaft der Herrschaft
Geboren 1750. zu Bramstedt im
Holsteinischen. Lebt gegenwärtig zu
Münster, ohne öffentliches Amt. Vor-
her war er Präsident der fürstbischöf-
lich lübeckischen Regierung zu Eutin.

I.

GESPRÄCH.

Der Katholik.

Auf unsern Bergen wächst der Wein;

Wir müssen Gottes Kinder seyn.

Der Lutheraner.

Auch wir. Der Vater liebt uns gleich:

Gab Wahrheit uns, und Reben euch.

2.

WUNSCH

FÜR MICH UND MEINE FREUNDE.

Gott gebe Perlen und Edelgestein

Und Goldes die Fülle den Narren sein;

Uns geb' er Schatten im Sonnenschein,

Und, wenn wir durstig sind, alten Wein!

3.

DIE LEITER.

Auf der Erde stehet die Leiter der Weisheit,
und reichet

An den Himmel; wir sehn wenige Sprossen
von ihr.

Mühsam klimmt der Gelehrte hinan, und
purzelt und klimmet

Wieder hinan; und was hat der Gelehrte
gesehn?

Unten schlummert der Dichter auf Moos, wie
der Hirte von Kanan;

Und es steigen zu ihm Söhne des Himmels
herab.

4.

AN FRIEDRICH DEN BRENNEN.

Albion herrschet im Meer, der Löwe von
Habsburg auf Erden;

Frankreich beschiffet die Luft: Brenne! Das
Feuer ist dein!

5.
 DER DICHTER
 UND DER KRITIKER.

Ein Dichter, den in kühnem Flug
 Der Pegasus gen Himmel trug,
 Erhub sich mit des Adlers Eile.
 Da schrie mit ungestümem Ruf,
 In seiner Rechten eine Feile,
 Ein Kritikaster: Weile, weile!
 Dafs ich am linken Hinterhuf
 Dir noch den letzten Nagel feile!

6.

GRABSCHRIFT
 ZWEYER LIEBENDEN.

Dieser brach die Liebe das Herz, und diesem
 die Sehnsucht
 Nach der Todten: im Tod nannt' er mit Nah-
 men sie noch.
 Freunde gesellten den Staub zum Staube sei-
 ner Geliebten;
 Beyde lieben sich dort, wo die Liebe nicht
 weint.

7.

GRABSCHRIFT
EINES JÜNGLINGS.

Pflanzet Blumen umher! Zwar schleuſt der
Winter die Blumen;
Aber mit thauender Hand öffnet ſie wieder
der Lenz.
Weinet mit lächelndem Blick! Ich ruh' im
Schooſe der Erde;
Der die Blumen erweckt, wecket zum Leben
auch mich.

8.

AN EINEN NACHAHMER.

Kannst, armes Wichtchen, du nichts anders,
als nachahmen:
So mußt du wenigstens nachgehn, und nicht
nachlahmen.

PRÄDESTINATION
UND FREYER WILLE
Geboren 1761 zu Oldenburg. Lebt
100.
classisch als Kämpfer- und Regiments-
GERHARD ANTON VON HALEM.

Wohl dem, der nicht an Herren nistet,
Wer sich zur Freiheit bestimmet,
Und frey, um sich zu zeigen.

SCHWACH
Da kommt Herr Schrecken hervorgerochen,
Und redet Kräfte Böse an.
Gibt ihm den Ruf an von wenig Weichen.
Hört er nicht das was Kraft gesprochen,
Wer Dankes spricht dann von Schwach?

ERBSCHRIFT
EINES JÜNGLINGS.

Phantasie Blüthe zuweilen! Zuerst schlüpfst du
Wunder der Blüthe:

Aber mit der Zeit wird dich wieder
der Tod.

Weinst du nicht schon früh! Ich ruh' im

Geboren 1751. zu Oldenburg. Lebt
daselbst als Kanzley- und Regierungs-
rath.

AN EINEN SACHWARTER.

Kannst, armes Wichtchen, du nicht anders
als nachahmen:

So mußt du wenigstens nachgeben, und nicht
nachahmen.

I.

PRÄDESTINATION
UND FREYER WILLE.

Was streiten wir denn für und für?

Ihr Herren Streiter, möchten wir

Zur Einigung uns neigen!

Wohl dem, der sichs zu Herzen nimmt!

Wir sind zur Thorheit vorbestimmt,

Und frey, um sie zu zeigen.

2.

SCHWACH.

Da kommt Herr Schwach hervorgekrochen,

Und redet Kraften Böses nach.

Gönnt ihm den Ruhm von wenig Wochen.

Hätt' er nicht bös von Kraft gesprochen,

Wer Henker spräche dann von Schwach?

3.

PLATO UND SEIN JÜNGER,
ODER DAS SPIEL.

Plato.

Seh' ich nicht Tag für Tag am Würfeltische
dich spielen?

Jünger.

Spielen wir doch um nichts.

Plato.

Ist die Gewohnheit nicht viel?

4.

DIE BÜRGERMEISTERWAHL.

Die Stimme Bavs gab ihm den Werth,
Und Bav, ihr wißt's, entschied sonst wenig.
So wiehert' einst Hydaspes Pferd,
Und sieh, der Reiter wurde König.

5.

TYCHO UND SEIN KUTSCHER.

Kutscher! ich fahr' in der Nacht; denn wisse,
 die Sterne des Himmels
 Zeigen den sichersten Weg. Kutscher! ich
 fahr' in der Nacht.

«Guter Herr! ihr mögt auf den Himmel euch
 trefflich verstehen;
 Hier auf der Erde seyd — seyd, mit Respect,
 ihr ein Narr.»

6.

DER FRUCHTBARE AUTOR.

Sieh, alle die gedruckten Sachen
 Hat Fix gemacht; das ist ein Mann!

«Noch mehr: er soll sie schneller machen,
 Als Weygand sie verkaufen kann.»

7.

DAS LEBEN.

Trieglicher Schiffahrt gleicht das Leben. Von
 Stürmen geschlagen,
 Dulden wir Scheiternden oft kläglichen Jam-
 mer und Noth.
 Aber leitet das Glück das Steuerruder des
 Lebens,
 Dann auf Höhen des Meers wogen wir sonder
 Gefahr.
 Dem weht widriger Wind, dem günstiger.
 Aber uns Allen
 Ist ein Landungsplatz unter der Erde bereit.

8.

DIE EWIGEN KINDER.

Ewige Kinder, so nannten Aegyptens Priester
 die Griechen.
 Werdet Kinder, wie sie! rufet die Mensch-
 heit uns zu.

9.

ACONITHES.

Sprach' Aconithes wie er dächte,
 Was er auch spräche, trüg' ich dann.
 Doch nein; wie dir es schaden kann,
 So spricht er. Wenn ein braver Mann
 Zu heissen, dich in Schaden brächte,
 Flugs nennt' er dich den bravsten Mann.

10.

AN BAV.

Schnell reimst du ohne Reimesnoth,
 Ich strebe nicht, wonach du strebest.
 Dein Vers ist todt, dieweil du lebest;
 Der meine lebet, bin ich todt.

11.

EIFERSUCHT.

Du, Eifersucht, wärst Amors Kind?
 So sey von mir bewundert.
 Dein Vater, saget man, ist blind;
 Du hast der Augen hundert.

12.

DIE DÄNINN IM REIFROCK.

„Bist du alles das selbst?“ So fragten die
Däninn im Reifrock

Afrikas Schönen. Genau forschen sie nach
Es war Trug.

«Seyd ihr alles das selbst?“ So frag’ ich die
Schüler des Meisters,

Welche sich, arm an Geist, blähn mit den
Reifen des Worts.

13.

WETTSTREIT DES NEIDS
UND DER VERLEUMDUNG.

Neid.

Dir, o Verleumdung, ist keiner zu schlecht:
ich folge dem Edeln.

Verleumdung.

Aber du stirbst mit ihm: wen ich verleumd’,
überleb’ ich.

SAMUEL GOTTLIEB BÜRDE.

LITERARISCHE VERDEN

11.
HIER DÄMANN IM FESSTROCK.

„Bist du nicht das selbst?“ So fragten die

Handen im Fesstrock

Als sie kamen, stiegen herab sie nach

„Du bist“

„Sagst du alles das selbst?“ So frag ich die

Handen im Fesstrock

Geboren 1753. zu Breslau. Lebt da-
selbst als königlich preussischer Kam-
mer - Secretär.

WETTERSTADT DER ZEITEN

UND DER VERÄNDERUNGEN

Nach.

Das ist eine Geschichte, die nicht zu schreiben

ist, aber die man lesen

versteht.

Aber, du bist nicht mit dem, was ich verstehe

überhaupt.

I.

DIE RÜCKREISE.

Wieder ein liebliches Spiel vorüber, der
Schauplatz verfinstert,
Und das rasche Gespräch, das ihn belebte,
verhallt!
Gestern durchstrich ich, ein Hirt, Arkadiens
Fluren, und heute
Schleppt die gewöhnliche Post rüttelnd den
Städter zur Stadt.

2.

LITERARISCHE FEHDEN.

In Regengüssen steig', o Zevs! herab, zu
löschen
Den wilden Brand des Kriegs der Mäuse mit
den Fröschen.

3.

B A V.

Seht, wie der Dichter Bav als Democrat sich
bläht!

Hört, wie der arme Tropf, am Freyheits-
schwindel krank,

Die Fürsten alle durch die Bank

Mit plumpen Lästernahmen schmäht!

Allein sein Unfug kommt ihm heim:

Ein böser Geist, der ihn mit Fäusten schlägt,
Demüthigt seinen Stolz, und legt

Ihm Sklavenfesseln an — der Reim.

4.

MACHT DES BEYSPIELS.

Stets reißt uns hin, was Andre meinen,

Der Klügste steht nicht gern allein,

Und um kein Sonderling zu scheinen,

Bequemt er sich ein Thor zu seyn.

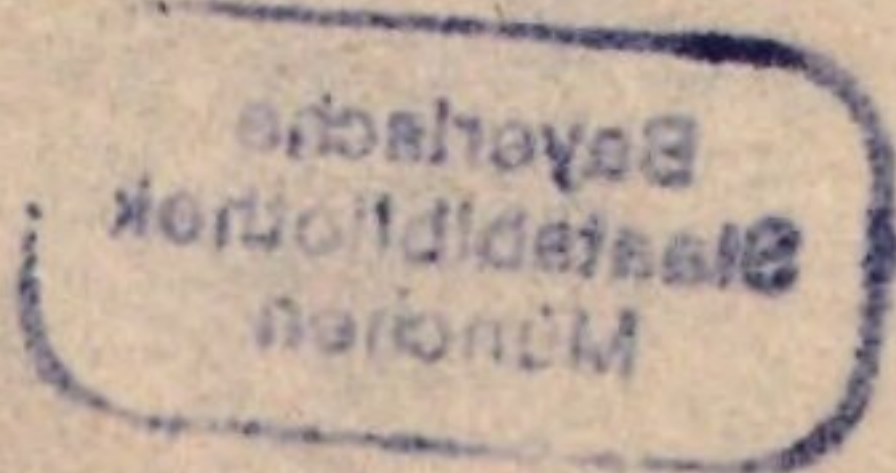
5.

ÜBER MOZARTS KOMPOSITION
DER ZAUBERFLÖTE.

Ja, Mozart, dir gelang der mißliche Versuch,
Den schlechten Text, belegt mit aller Musen
Fluch,

Durch Harmonie bezaubernd auszuschmücken.
Die schönste Melodie verbränt den schalsten
Spruch;

Das heißt: Um ein Gewand vom allergrößten
Tuch
Den Saum, mit Pallas Kunst, von Gold und
Perlen sticken.



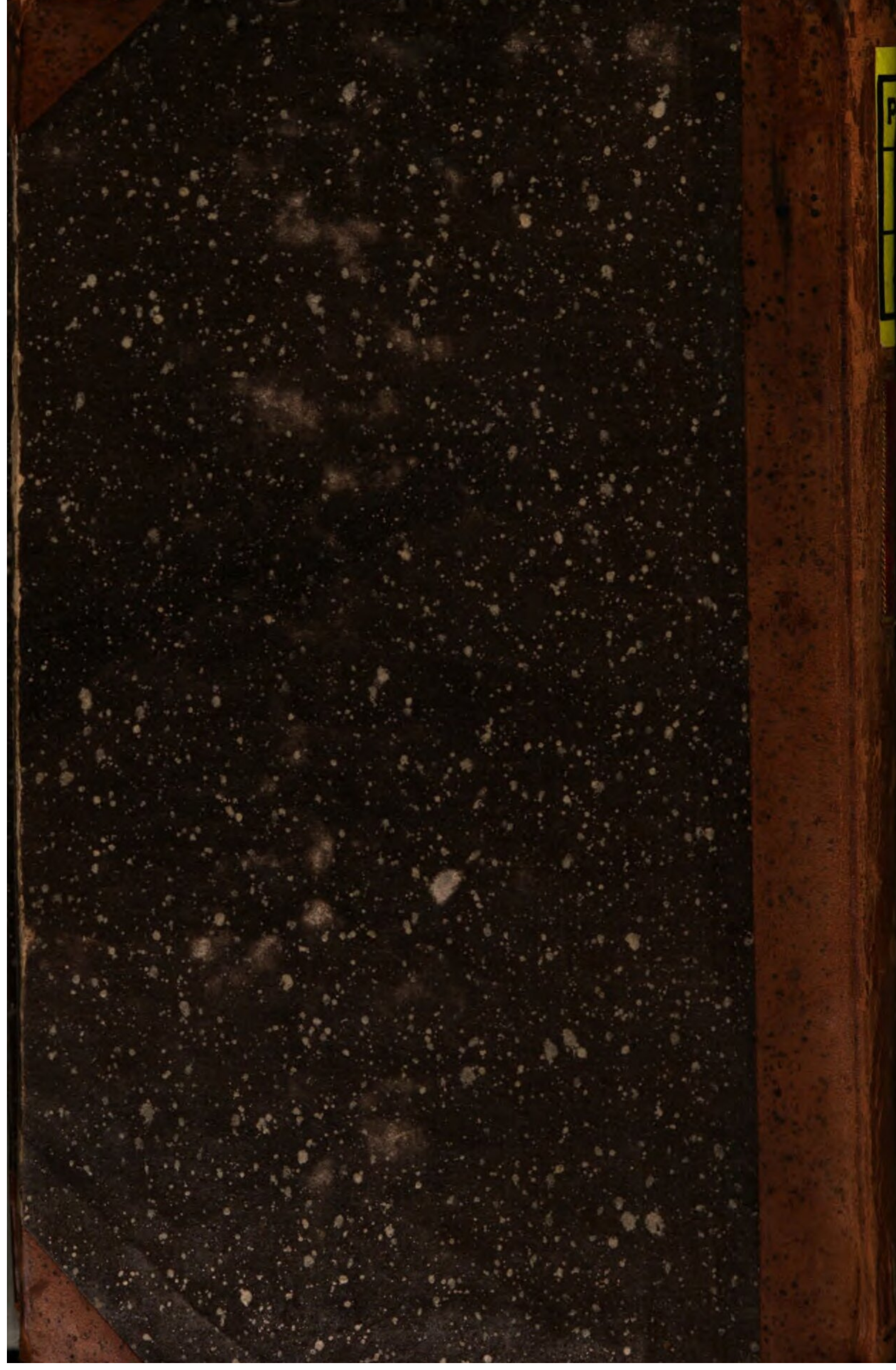
NAMENSVERZEICHNISS.

	Seite
86. Johann Gottfried von Herder . . .	<u>1</u>
87. Georg Christoph Lichtenberg . . .	<u>125</u>
88. Heinrich Christian Boie . . .	<u>133</u>
89. Johann Benjamin Michaelis . . .	<u>149</u>
90. Friedrich Wilhelm Gotter . . .	<u>155</u>
91. Ernst Theodor Johann Brückner . . .	<u>161</u>
92. Leopold Friedrich Günther von Götingk . . .	<u>167</u>
93. Klamer Eberhard Karl Schmid . . .	<u>179</u>
94. Ludwig August Unzer . . .	<u>185</u>
95. Gottfried August Bürger . . .	<u>189</u>
96. Wilhelm Heinse . . .	<u>195</u>
97. Johann Wolfgang von Goethe . . .	<u>201</u>
98. Johann Heinrich Voss . . .	<u>247</u>
99. Friedrich Leopold Graf zu Stollberg . . .	<u>277</u>
100. Gerhard Anton von Halem . . .	<u>283</u>
101. Samuel Gottlieb Bürde . . .	<u>291</u>

Bayerische
Staatsbibliothek
München

~~XXXX~~ (1-10) II 92

XXXX (1-10) XI 92



Haug, Friedrich, 1761-1829

Epigrammatische Anthologie

Bd.: 5

Zürich (1808)

P.o.germ. 583-5

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10110531-6